Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

CHÍNH KỨT-XÉP LẬT KỨT-XÉP HAY PHE THÂN TRUNG-CỘNG LẬT KỨT-XÉP ?

ĐẢO CHÍNH Ở NGA-SÔ

DEPT. OF MAPS, MICROTEXT, NEWSPAPERS
DEC - 8 1964
Cornell University

NĂM THỨ I – SỐ 169 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY THỨ BẢY 17-10-1964 (NGÀY 12 tháng 9 Giáp-Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai – Sàigòn – Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn : TỪ-CHUNG

KỨT-XÉP BỊ LẬT

★ Bờ-rê-ni-ép thay thế ở chức Bí-Thư Đảng
★ Kô-si-ghin thay thế ở chức Thủ-Tướng

MẠC TƯ KHOA.— (15-10) Thông tấn xã Tass loan báo : Kứt Xép đã bị cất chức Đệ nhất Bí thư đảng và Thủ tướng. Brejnev (Bờ rê i nép) và Kossyguine (Kô si ghin) thay Kứt Xép ở hai chức vụ tối quan trọng đó.

Theo thông tấn Tass, trong phiên nhóm của Ủy Ban Trung Ương hôm 14-10, Kứt Xép, vì già yếu, đã đệ đơn từ chức lên Chủ tịch Sô viết tối cao là Mi coi ăn. Tuy vậy hãng Tass không nói rõ là Bờ-rê-ni-ép và Kô si ghin cũng già yếu không kém Kứt Xép.

Rung chuyển ở Nga

Từ sáng 15-10 các bức hình Kứt Xép treo ở công sở bị hạ xuống. Ngoài đường một hệ thống an ninh gồm toàn Dân vệ chạy xe máy dầu vun vút ngoài đường. Báo I-vét-xi-a (Sao Đỏ) cơ quan chính thức của Chính phủ Nga, ngưng xuất bản và Adjoubei (Ắc du bây) con rể Kứt Xép thôi chức chủ bút báo này.

Chiều 15 tháng 10 trong một buổi lễ chánh thức chào mừng Tổng thống Cu Ba, Tân Thủ Tướng Kô si ghin (lý thuyết gia) và Tân Bí Thư đảng Bơ rê ni ép (cựu Tổng Thống) đã xuất hiện trên đài vô tuyến truyền hình.

Hết sức bất ngờ

Tin Kứt Xép từ chức được tung ra đúng vào lúc không ai rõ Kứt Xép ở đâu. Dường như một tuần trước đây Kứt Xép nằm nghỉ ở Xốt Si (bờ Bắc Hải). Hôm 13 Kứt Xép hứa với một chính khách Pháp là ông sắp về Mạc tư khoa. Nhưng không ai được thấy ông về. Theo lệ hôm 13 ông phải về Sa ra tốp đón 3 phi hành gia nhưng ông không về. Sau này mới biết dường như hôm 13 Kứt Xép "bí mật" về thủ đô và đã phải dệ đơn từ chức.

Ảnh hưởng gì tới Trung Cộng

Tân Hoa Xã của Trung Cộng đã loan báo tin trên nhưng chưa bình luận. Mỹ loan tin bất ngờ này nhưng nhấn mạnh rằng Kô sim ghi và Bờ-rê-ni ép là người của Kứt Xép vì vậy chắc không có thay đổi quan hệ với Trung Cộng.

Nếu vụ này giúp Nga hòa được với Trung Cộng thì mối họa Trung Cộng tại Đông Nam Á sẽ trầm trọng lên gấp bội.

TÒA ÁN QUÂN SỰ MẶT TRẬN XỬ VỤ ÂM MƯU ĐẢO CHÍNH 13-9-64

TR. TƯỚNG BỊ CÁO D.V. ĐỨC KHAI CHO CHUẨN TƯỚNG KỲ, THỦ TƯỚNG KHÁNH *PHÓ T.T. OÁNH, HỘI ĐỒNG NỘI CÁC...*

Một phiên Tòa mà các bị cáo đều tươi cười... và có lúc đập bàn "làm chủ tình thế".

Hồi 9 giờ 30, sau khi ông lục sự đọc xong bản cáo trạng, luật sư Trần văn Liêm xin tòa tuyên bố vô thẩm quyền xét xử vụ này, [illegible] :

1) Các bị can không bị bắt trong trường hợp quả tang, nên không thể bị truy tố trước tòa quân sự mặt trận được. Ngày 13-9 nếu họ có phạm pháp, thì họ đâu có bị ai bắt đâu ? Trái lại, đã có một cuộc thương thuyết và trước khi các bị can rút khỏi Sài gòn, còn có một cuộc họp báo của chuẩn Tướng Nguyễn cao Kỳ và Trung Tướng Đức. Qua cuộc họp báo ấy, mặc nhiên chính quyền nhìn nhận là các bị can không có phạm pháp.

2) Các bị can không phạm khinh tội cũng không phạm trọng tội, không có một tội dự liệu nào đã ấn định trong dụ số 8 ngày 6-5-1964 và sắc luật 11/62.

Xin tòa đừng tiếp tục một phiên xử với những trường hợp toàn có hại cho các bị can và không bảo đảm cho bị can được bênh vực một cách tận tình.

Sau khi Luật sư Liêm dứt lời, ở những băng ghế dưới có những tràng pháo tay nổi lên. Đó là một chuyện chưa hạn giờ xảy ra tại pháp đình.

Rồi Luật sư Bùi tường Chiểu và Luật sư Lê văn Mão cũng nêu vấn đề vô thẩm quyền của tòa án quân sự mặt trận.

Thiếu Tá Kính, Ủy viên chính phủ trả lời :

— Chúng ta cùng học một sách một vở với nhau cả, chỉ khác thầy mà thôi. Thực ra không ai phủ nhận được sự quả tang phạm pháp vì hôm 13.9 cả dân chúng Saigòn đều là nhân chứng của sự phạm pháp. Tôi cũng phủ nhận lời luật sư Chiểu nói rằng đây là một vụ chính trị và quân nhân không có quyền làm chính trị. Xin tòa cứ tiếp tục xét xử. Luật sư Chiểu trả lời :

— Nếu có quả tang thì bị can phải bị bắt tại trận nên không thể gọi là tội quả tang. Hơn nữa còn cuộc họp báo của chuẩn tướng Kỳ và Trung tướng Đức. Những người này là những người yêu nước. Có thể là họ chỉ vì quá hăng [illegible] đảo chính.

Dưới băng ghế sau ký giả lại có tràng vỗ tay.

Tiếp đó, luật sư Mão, Liêm, cũng lên tiếng phản đối các lập luận của ủy viên chính phủ. Luật sư Thảo yêu cầu tòa cho gọi PhóThủ tướng Nguyễn xuân Oánh, ông Mai thọ Truyền, Linh mục Khuê v.v. là những người mà thân chủ của ông đã gặp mặt trong ngày đảo chính. Vì tội có thể tới tử hình mà tòa lại đưa ra xét xử quá gấp rút, không thẩm vấn điều tra gì cả, nên xin tòa cho gọi các nhân chứng đó ra đối chất.

Hồi 10 giờ, tòa đình lại để nghị án.

Nửa giờ sau, tòa tái nhóm và tuyên bố có thẩm quyền xét xử.

Luật sư Chiểu lại nêu vấn đề : Cách đây mấy ngày thủ tướng có họp báo rồi bản cáo trạng lại được phổ biến sâu rộng. Như vậy tức là "bí mật" về vụ án này đều bị tiết lộ, như báo **Chính Luận** đã đăng rõ ràng. Vì thế xin tòa tuyên bố vô hiệu các thủ tục tố tụng của tòa. Và do đó, xin tòa hủy bỏ phiên xét xử.

Thiếu tá ủy viên Chính phủ thì lại cho rằng chính các bị can tiết lộ cho nhà báo biết những bí mật của vụ án này trước khi tòa xét xử.

Luật sư Liêm cũng đưa một tờ báo Pháp ngữ ra để dẫn chứng là đã có một cuộc họp báo và bí mật vụ án đã bị tiết lộ, nghĩa là trái với nguyên tắc pháp lý.

Trung Tướng Chánh án N.N. Lễ liền lưu ý các bị can là tội có thể bị tử hình và cho phép được khai rõ hết sự thực. Rồi ông chánh án ra lệnh cho ông lục sự gọi các nhân chứng ra trước tòa nhưng lại chẳng có ai là nhân chứng cả.

Hồi 10g40, trung tướng bị can Dương văn Đức khai trước tòa :

— Có một điều tôi cần nhấn mạnh là : Tôi không có âm mưu lật đổ chính phủ, một điều mà tòa có thể tự chứng minh được. Ngày 13-9, theo lời Phó thủ tướng Nguyễn Xuân Oánh yêu cầu tôi tới thủ tướng phủ hội đàm cùng hội đồng nội các. 5 giờ chiều hôm đó, tôi đến và gặp phó thủ tướng là người thay mặt thủ tướng tại Saigòn. Tôi có nói là tôi đến để trình bày

Tường thuật của THẰNG-HÈ

A xem tiếp trang 4

ĐẠI TÁ TỔNG TRƯỞNG TƯ PHÁP HỌP BÁO :

Thanh toán chế độ cũ : Gay quá !

★ Không có luật trị Cần Lao nên không thể trị được
★ Nếu quy tội người chế độ cũ thì tất cả đều có tội
★ Làm việc đắc lực là có tội thì ai dám đắc lực bây giờ

★ Phan-Nghị

SÀIGÒN.— "Gần đây một vài dư luận tỏ ra nghi ngờ tính cách vô tư của Thẩm phán và Tòa án, và cho rằng cơ quan Tư Pháp đang bị chi phối bởi một áp lực này hay một đảng nọ. Để được sáng tỏ, Bộ Tư Pháp thấy cần có buổi họp báo hôm nay để giải thích về việc điều hành của cơ quan Tư Pháp từ ngày Cách Mạng 1-11" Đó là lời tuyên bố của ông Tổng Trưởng Tư Pháp Nguyễn văn Mẫu trong buổi họp báo chiều 15-10-64 tại bộ Tư Pháp.

Đại lược những công tác đã thực hiện

Ngoài việc bãi bỏ luật Bảo vệ luân lý, luật gia đình, ban hành chính sách đại xá, thiết lập phòng tái thẩm để xét lại các bản án bất công, phóng thích các phần tử quốc gia, sắc luật số 1163 ngày 27-4-63, qui định sự trừng phạt tội đốt phá sổ sách công chứng thư, để ngăn ngừa bọn tay sai của chế độ cũ không cho chúng tiêu tán các hồ sơ tài liệu. Mặt khác Ủy ban Liên bộ điều tra tội ác cũng được thành lập. Cho đến cuối tháng 9/64 Ủy ban đã tiếp nhận được 1520 [illegible] và đã xét xong 816 vụ.

Riêng về Tòa án Cách mạng, đến ngày ngưng hoạt động. Tòa nhận được tất cả 30 hồ sơ, xử được 4 vụ, thẩm vấn xong 7 vụ, đang thẩm vấn 19 vụ. Các hồ sơ Tòa án Cách mạng chưa kịp xử sẽ được chuyển đến Tòa án thường và sẽ được xét xử trong một ngày gần đây.

Để đưa Công lý đến tận nông thôn

Các phiên tòa lưu động cũng được tổ chức. Từ nay, thẩm phán tòa sơ thẩm, Tòa Hòa giải rộng quyền có thể di chuyển đến các quận trong địa hạt để xét xử tại chỗ về hình cũng như về hộ. Và để xây dựng một xã hội lành mạnh, sắc luật số 112-SL/CT trừng trị các tội hối lộ, lợi dụng quyền thế và biển thủ công quỹ. Từ nay kẻ phạm pháp có thể bị tuyên án tử hình nếu số tiền hối lộ hoặc biển thủ trên 100.000đ

Thanh lọc trong ngành Tư pháp

Các thẩm phán thành tích bất hảo có hành vi nhũng lạm đã bị đưa ra Ủy ban thanh trừng công chức và bị khai trừ ra khỏi đoàn thể thẩm phán. Một số thẩm phán gia nhập đoàn thể chính trị để làm kinh tài cho gia đình họ Ngô hoặc để vụ lợi riêng, cũng bị đưa ra truy tố trước pháp luật hoặc bị thuyên chuyển. Tổng số có hai thẩm phán và một chưởng khế bị cách chức, một thẩm phán khác bị buộc phải từ chức.

Ủy ban điều chỉnh tình trạng công chức cũng được thiết lập để xếp hạng lại một số thẩm phán. Lục sự và nhân viên thừa hành đã dựa vào thế lực chế độ cũ để được đặc cách thăng trật và thăng ngạch 1 cách quá đáng. Những người phạm lỗi nhẹ mà bị phạt quá nặng cũng được xét lại.

Chưa có luật trừng trị các đảng viên Cần Lao

Sau khi nói về những công tác đang tiến hành như : thống nhất điền chế cho toàn quốc về Hộ luật cũng như Hình luật, soạn thảo Bộ luật Dân sự, Luật Dân sự tố tụng và luật Thương mãi, ông Tổng trưởng đã nhấn mạnh rằng, đối với các tòa án, Bộ Tư Pháp luôn luôn tôn trọng sự phân nhiệm giữa quyền lập pháp, hành pháp và tư pháp và nhất là nguyên tắc độc lập của thẩm phán xử án. Bộ Tư pháp không hề ra lệnh phải xử thế này hay thế kia. Thẩm phán hành động theo lương tâm và chánh phủ có bổn phận binh vực thẩm phán nếu trong khi thừa hành chức vụ mà bị hăm dọa hay công kích.

T xem tiếp trang 4

Thế Vận Hội ngày thứ năm

Mỹ gấp đôi Nga

15 vàng 9 bạc 10 đồng

ĐÔNG KINH.— Sau năm ngày tranh tài tại Thế Vận Hội, Ủy ban Thế vận hội đã phát ra một số huy chương như sau :

	15 vàng	9 bạc	10 đồng
Hoa Kỳ	15	9	10
Nga	7	6	9
Nhựt	4	0	3
Đức	2	8	3
Úc	2	2	3
BảoGiaLợi	2	2	1
Hung	2	2	1
Anh	2	2	0
Ba Lan	2	1	1
ThổNhĩKỳ	1	3	1
Hòa Lan	1	1	3
Tiệp Khắc	1	1	2
Gia nã đại	1	0	2
Đan Mạch	1	0	0
Phần Lan	1	0	0
Lỗ ma ni	1	0	0
Pháp	0	3	1
Ý	0	2	1
Cuba	0	1	0
Nam Hàn	0	1	0
Tunisie	0	1	0
Ba Tư	0	0	2
Thụy Điển	0	0	1
Thụy Sĩ	0	0	1

Thanh niên từ 20 đến 25 không trình diện sẽ...

BỊ CƯỠNG BÁCH NHẬP NGŨ DÙ CÓ ĐIỀU KIỆN HOÃN MIỄN

Tin gọi nửa triệu lính là tin thất thiệt

SÀIGÒN.— Bộ Quốc Phòng vừa công bố một bản thông cáo nguyên văn như sau :

Một số nhật báo Việt Ngữ đề ngày 15-10-1964 đã loan nhiều tin sai lạc về thông cáo đặc biệt số 12098/QP/QS/II ngày 3-10-1964 của Bộ Quốc phòng. Vì vậy, Bộ Quốc phòng thấy cần minh xác :

1) Tin có nửa triệu thanh niên từ 20 đến 25 tuổi được gọi nhập ngũ tập thể là tin hoàn toàn vô căn cứ và thất thiệt.

2) Thông cáo đặc biệt nói trên được ban hành không phải vì cần thêm quân số như các báo đã loan mà nhằm mục đích :

— Tạo cơ hội chót cho những thanh niên từ 20 đến 25 tuổi đã được gọi nhập ngũ [illegible] mà vì thay đổi địa chỉ không khai báo nên không nhận được lệnh gọi, hoặc có nhận được lệnh gọi nhưng bất tuân, được ra trình diện để điều chỉnh tình trạng và được miễn tố.

— Bảo vệ tính chất công bằng của việc thi hành nghĩa vụ quân sự, không còn tình trạng người nhập ngũ, kẻ trốn tránh nhiệm vụ.

3) Nhân dịp này, Bộ Quốc phòng cũng nhấn mạnh rằng ngoài những người ở trong tình trạng bất hợp lệ quân dịch kể trên, những cựu quân

G xem tiếp trang 4

TIN CHIẾN SỰ TRONG HAI NGÀY 13 VÀ 14-10

ĐỊCH TẬP TRUNG TẤN CÔNG VÀO CÁC TỈNH MIỀN TRUNG

SÀIGÒN.— Theo tin chiến sự phổ biến hôm qua, sau đây là tình hình tại các vùng chiến thuật trong mấy ngày qua :

Vùng I Chiến thuật

QUẢNG TRỊ.— Kết quả hành quân "Lam Sơn 130", tại vùng 6 cây số Nam Gio Linh trong ngày 15-10-64. Địch : 5 chết tại chỗ, 11 tình nghi tạm giữ, 5 súng cá nhân và một số lựu đạn tịch thu ; 2 nhà bị phá hủy. Ta : 2 xe cơ giới hư nhẹ.

Lúc 1 giờ ngày 14-10, Việt cộng giựt mìn cầu Hải Quy 2 cây số Tây Quảng Trị gây cho cầu hư nặng.

THỪA THIÊN.— Lúc 1giờ 30 ngày 14-10. Việt Cộng đột nhập ấp tân sinh An Hòa Thượng, 4 cây số Tây Huế. Pháo binh ta bắn yểm trợ buộc địch rút lui để lại 3 xác chết tại chỗ cùng một số chế : và bị thương mang đi. Ta : vô sự.

Vùng 2 Chiến Thuật

QUẢNG NGÃI : Lúc 8 giờ ngày 14-10, hai đại đội VC tấn công ấp tân sinh Ba Đình, 10 cây số Đông Nam Nghĩa Hành, gây cho ta 18 tử thương, 3 mất tích, 22 súng và 2 máy truyền tin bị mất. Hiện tiểu khu đang mở hành quân truy kích.

PLEIKU : Ngày 13 tháng 10. ta hoạt động tại 18 cây số Đông Nam Lệ Thanh đã quy tụ được 48 đồng bào về Buôn Zyne.

Lúc 10 giờ 30 ngày 14-10. lực lượng hành quân lục soát tại vùng 22 cây số Đông Nam Lệ Thanh bắn chết 2 Việt Cộng tại chỗ, tịch thu 1 súng cá nhân và một số đạn dược. Ta : 1 bị thương.

PHÚ BỔN.— Lúc 13 giờ ngày 13-10, ta chạm súng với Việt Cộng tại 32 cây số Bắc Đông Bắc Cheo Reo, bắn chết 5 Việt Cộng tại chỗ.

Một bộ máy gieo chết chóc vừa bị hủy diệt

Tử tội Nguyễn-văn-Trọi *RÉO TÊN HỒ - CHÍ - MINH*

VƯƠNG ĐẠO

Những lời nói cuối cùng của tử tội Ng. văn Trọi, tổ viên tổ Đặc Công của Việt Cộng, kẻ đã đặt mìn phá cầu Công Lý, nơi lộ trình phái đoàn Mc. Namara đi qua, vang lên trong giờ lặng, đập vào tai một đám nhân loại gồm chừng hơn 100 người là các ký giả và nhân viên công lực.

— " Người ta chỉ mướn tôi kéo giây mà thôi. Trong hồ sơ cũng không có ghi là tôi đặt mìn. Tôi phản đối chính phủ đã giết tôi, xin quí vị hãy ghi giùm tôi.

Tử tội muốn trục xuất Cộng sản—Thần Chết—ra khỏi con người hắn.

Quạ đen và bồ câu trắng

Pháp trường, một bãi cỏ còn ẩm hơi mưa, nằm ở giữa một bãi khoai xanh um đầy sự sống, và một mái chùa cổ kính. Bức tường cao lượn vòng chung quanh, với những hàng rào giây thép gai lởm chởm ngăn chia hai thế giới : tự do và tù tội. Chính tại nơi này cách đây gần nửa năm, nhiều người đã được chứng kiến cái chết của Ngô đình Cẩn.

Người tử tù bị trói giật cánh khuỷu vào một cái cột, có một tấm cao vừa đúng kích thước của tội nhân. Phía trước, cách đó chừng 7 bước chân, là một lằn vôi trắng, một tiểu đội Quân Cảnh đứng tại đó để chờ lệnh hành quyết. Xa hơn nữa, cũng có một lằn vôi : nơi dành cho báo chí Việt Nam và ngoại quốc tới chứng kiến.

Khung trời ở pháp trường như thu nhỏ hẳn lại và thấp xuống với những đám mây xám nặng chĩu, mòng mọng những nước. Mấy con quạ đen vụt bay qua, như có ai vừa ném mấy viên đá, rồi đậu trên một

H xem tiếp trang 4

XÁC TÊN TRỌI được chôn 2 lần

SÀI GÒN.— Hôm qua sau khi các quân nhân ngỏ ý phản đối, quan tài tên VC Nguyễn văn Trọi, vừa được chôn xong tại Nghĩa trang Quân Đội đã được móc lên dời đến chôn tại nghĩa địa Đô thành ở vùng Chí Hòa.

Xác tên Trọi bị xử tử xong được chở thẳng về chôn tại nghĩa trang Quân Đội ở Gò Vấp hồi 1 giờ trưa. Sau đó các quân nhân ngỏ ý thắc mắc "tại sao một tên giết dân hại nước lại được nằm chung nơi an nghỉ của các chiến sĩ". Hôm tên Trọi được móc lên và đem tới nghĩa địa Đô thành để chôn lại hồi 5 giờ chiều 15-10. (CC)

Chính Luận chủ nhật
DIỄN-ĐÀN CHÍNH-TRỊ CỦA MỘT SỐ CÔNG DÂN ĐỘC-LẬP
Số đầu tiên phát hành ngày 18-10-64
Với các cây bút quen thuộc : TRẦN-VĂN-TUYÊN, NGUYỄN-HỮU-PHIẾM, PHAN-KHOANG, NGUYỄN-CAO-HÁCH, NGUYỄN-TIẾN-HỶ, ĐỖ-BÁ-THẾ, ĐẶNG-VĂN-SUNG, và các phóng sự, tường thuật, truyện dài, truyện ngắn của các nhà văn nhà báo có Uy-Tín.
GIÁ 3 ĐỒNG
Địa chỉ : 86 Lê Lai Saigon

CÁC THANH NIÊN VIỆT GỐC HOA LƯU Ý

SÀIGÒN.— Nhằm mục đích giải đáp và hướng dẫn các đồng bào người Việt gốc Hoa về vấn đề thanh niên thi hành nghĩa vụ quân sự, Nha Chiến Thanh Tâm Lý có thiết lập một phòng Hướng dẫn tại trụ sở của Trung Hoa Lý Sự Tổng Hội, 120 Triệu Quang Phục Chợ Lớn. Phòng này sẽ hoạt động kể từ ngày 15-10-1964 đến hết ngày 03 tháng 11 năm 1964.

KHÁM PHÁ ĐƯỢC 1 Ổ MÃI DÂM VÀ THUỐC PHIỆN

SÀIGÒN.— Sau nhiều ngày theo dõi, trưa 14-10, nhân viên Cảnh sát xông vào nhà bà Lê thị T. (ở hẻm 213 đường Nguyễn Trãi), bắt gặp quả tang 2 tiên ông đang nằm hút thuốc phiện và 8 cô cậu đang ân ái.

— Khoảng 2 giờ chiều 15-10, cảnh sát có tới xét bin đinh' nọ ở đường Trần hưng Đạo, cũng bắt được hai thiếu nữ 17 tuổi, đang di khách với 2 ngoại kiều. Tất cả những người này bị điệu về bót để lập biên bản. (S.S)

V.C. XÚI ĐÀN BÀ BIỂU TÌNH Ở MỸ THO

MỸ THO (HS).— Trưa 12-10 V.C. xúi đàn bà lũ lượt kéo vô Châu thành Mỹ tho, tụ lại Đại lộ Hùng Vương lối 200 người, định sắp hàng kéo đi biểu tình để yêu cầu chánh quyền đừng bắt lính và đừng bắn. Một chệ ở vô thôn ấp. Chánh quyền Mỹ tho đã tới gặp đồng bào để giải thích rằng họ bị mắc mưu Cộng sản. Đồng bào đã tự động giải tán.

BẮT ĐƯỢC LỰU ĐẠN CỦA CÁN BỘ TRUNG CỘNG

SÀIGÒN.— Hôm qua nhà chức trách Đô Thành đã bắt được hai quả lựu đạn tại nhà một Hoa kiều ở bến Chương Dương. Chủ nhà tên là Vũ Hòa đã chạy trốn trước khi nhà chức trách tới. Nhà chức trách tìm thấy 2 trái lựu đạn dấu trên trần nhà. Trước đó Cảnh sát theo dõi và biết tên Hòa là cán bộ tuyên truyền cho Trung Cộng.

BƯU ĐIỆN PHÁT HÀNH TEM THƠ KỶ NIỆM CÁCH MẠNG

SÀIGÒN.— Sở Bưu Điện thông cáo : Loại tem thơ "Kỷ niệm Ngày Cách Mạng 1-11-63" in 3 màu theo lối chạm nổi gồm 3 giá tiền : 0đ.50 — 0đ.80 và 3đ. sẽ phát hành kể từ ngày 1-11-1964.

Từ quê ra tỉnh

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC — NGÀY THỨ BẢY 17-10-1964

(Trưa : 13 giờ đến 15 giờ. Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S.	Tương-chí-Lương	160, đại-lộ Khổng-Tử	CHOLON
B.S.	Phạm-Doãn-Đề	219, đường Võ-Tánh	SAIGON
B.S.	Phạm-Huy-Sinh	180, đường Đinh-Tiên-Hoàng	SAIGON

LỚP HỌC MIỄN PHÍ

SÀIGÒN. — Một nhóm sinh viên Văn Hóa Thiện Chí Đại học Sư phạm tổ chức một Trung Tâm Giáo Dục Tráng Niên (tại trường Tiểu học Trương minh Giảng), gồm 10 lớp miễn phí dành cho quân nhân, công nhân và công tư chức. Ghi tên tại văn phòng Đại diện Sinh viên Đại Học Sư Phạm số 221 đường Cộng Hòa Saigòn. Khai giảng vào lúc 7 giờ 30 tối 19-10-64.

HỘI THẢO CHÁNH TRỊ

SÀIGÒN.— Ban Triệu Tập Hội Thảo Chánh Trị sẽ tổ chức phiên Hội Thảo Chánh Trị thứ 5 tại Hội trường Bắc Việt Tương Tế, 36 Hiền Vương Saigòn, ngày thứ Bảy 17-10-64 hồi 16 giờ. Đề tài : " Chính Phủ sắp tới, Quân nhân hay Dân sự ? "

BẮT GHEN SÔI NỔI Ở ĐƯỜNG MINH PHỤNG

SÀIGÒN. — Chiều 14-10, một vụ bắt ghen sôi nổi đã xảy ra tại đường Minh Phụng Chợlớn. Bà nhỏ bị bà lớn đánh vỡ đầu. Nạn nhân được chở vào bệnh viện cứu chữa, còn hung thủ bị bắt điều tra. Dư luận cho biết, ông Lê văn H. (39 tuổi) có vợ chính thức là bà Đỗ thị S. Hai người ăn ở với nhau đã được 4 mặt con. Nhưng độ 2 tháng nay, ông H. thường bỏ nhà đi chơi đêm luôn. Sanh nghi, bà S. để tâm dò la thì mới hay chồng bà đã lấy cô Nguyễn thị D. (29 tuổi, ở đường nói trên). Chiều ngày nói trên, bà liền tới nhà bà vợ nhỏ thì bắt gặp chồng và vợ bé đang ăn nằm với nhau. Máu ghen nổi lên, bà S. túm đánh vợ nhỏ vỡ đầu. (S.S.)

GIẢ CẢNH SÁT ĐỂ LÀM TIỀN BỊ BẮT

SÀIGÒN.— Đêm 13-10, Nguyễn văn S. (20 tuổi) đến quán giải khát của bà Lưu thị Mười, ở đường Minh Phụng, tự xưng là Cảnh sát bảo bà Mười muốn được yên để buôn bán thì phải đưa cho y 300 đồng, nếu không thì y sẽ bắt. Biết S. giả mạo nhân viên Cảnh sát để làm tiền, bà Mười vội tri hô lên. Ban an ninh ấp tới bắt S. điệu về bót. (S.S)

V.C. BẮN VÀO XE HỒNG THẬP TỰ

TAM KỲ. — Hồi 21 giờ ngày 13-10 vừa qua, chiếc xe Hồng Thập Tự của Ty Y Tế Quảng Tín, trong lúc chở bệnh nhân cấp cứu từ quận Thăng Bình vào Tam Kỳ, khi đến quãng đường cách quận lỵ Thăng Bình 5 cây số về hướng Nam, đã bị Việt Cộng xả súng bắn vào chiếc xe, gây hư hại nặng. Ngoài ra, một đồng bào cùng đi trên xe trúng đạn bị trọng thương. (VTX)

ÂM MƯU GÌ ĐÂY ?

GIA ĐỊNH.— Đêm 15 rạng 16-10, ông Nguyễn văn N. (40 tuổi, gác dan cho 1 hãng thầu xây cất ngôi nhà ở đường Nguyễn văn Học, sau cư xá Nguyễn văn Chung cầu Băng Ky) đang ngủ trong nhà, bỗng có 2 thanh niên lạ mặt võ trang lựu đạn và dao găm vào uy hiếp bắt ông N. dẫn ra đường. Thừa lúc chúng sơ xuất ông N. thoát chạy. Thấy vậy 2 tên lạ mặt cũng bỏ chạy luôn. Hiện chưa rõ chúng định bắt cóc ôngN. để làm gì. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra. (D.L)

TIN TRỘM CƯỚP

SÀIGÒN. — Lúc 2 giờ 20 chiều 13-10, ông Hồ văn Lý (41 tuổi, từ Kiên Giang lên Sàigòn thăm bà con) đang đi trên đường Minh Phụng, bị 6 người lạ mặc đồng phục đi xe díp chận lại cướp mất số bạc 10 ngàn đồng.

— Khoảng 10 giờ sáng 14-10, Dương tố H. (22 tuổi) xông vào lò bánh mì số 266 bến Chương Dương bắt ông Hồ cẩm Thành (35 tuổi, thợ bánh mì, ở đường Bạch Đằng Gia Định) đưa cho y 300 đồng để xài. Nhưng H. bị Cảnh sát ập vào bắt tại trận.

— Hồi 2 giờ chiều ngày nói trên, bà Trần thị Minh (36 tuổi, ở An Nhơn Gò Vấp), cô Thanh thị Thuận (17 tuổi ở đường Bà Huyện Thanh Quan) và ngoại kiều M. Moustapha (16 tuổi ở đường Lê văn Duyệt) vào vườn Tao Đàn chơi, bị 3,4 thanh niên chận lại cướp đồ. (S.S)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

CÔ GÁI ÁO VÀNG

Chuyện võ hiệp của TIỀN PHONG

(Tiếp theo)

HỒI THỨ BA MƯƠI BỐN

Lấy kiếm trong đầm độc

Chân Chân là con Bàng Thiên Hiền. Nàng được học kiếm từ khi mới biết đi, nên nàng thấy thế kiếm kiến hiệu của Hải Thiên Kiếm Thánh vừa biểu diễn đó quả thật oai lực vô cùng, mà nàng chưa hề thấy có một thế nào có thể so sánh bằng được.

Chân Chân thấy kiếm thế của Triều Thanh Bình mới sáng chế xong lợi hại như vậy, mừng rỡ vô cùng thất thanh la lớn :

— Triều Lão tiền bối thế kiếm này hùng mạnh và tinh diệu không thể tưởng tượng được và từ xưa tới nay không thấy một thế kiếm nào có thể so sánh bằng.

Thanh Bình mỉm cười và đáp :

— Thượng lão đệ nói rất đúng. Lộ Thần Tam Thức phối hợp với năm sáu mươi tuyệt thế Phong Vân Lôi Vũ, oai lực đã tăng cường hơn trước rất nhiều. Lại thêm có hai thanh bảo kiếm đời Xuân Thu này, bất cứ thứ gì cứng rắn đến đâu cũng có thể phá hủy được hết. Lão chắc những tay hảo kiệt trong võ lâm xưa nay vẫn tự phụ là kiếm thuật cao siêu, gặp phải lão đệ thế nào cũng bị bại dưới kiếm của lão đệ chứ không sai.

Nói xong, ông ta đưa thanh kiếm Can Tương cho Chân Chân, còn tay trái của ông ta vẫn còn cầm thanh kiếm Mạc Tà truyền thụ Lộ Thần Tam Thức cho Chân Chân.

Lộ Thần Tam Thức là một pho kiếm của Hải Thiên Kiếm Thánh mới sáng chế ra muốn dùng pho này mà khắc chế quần hùng ở trong đại hội Vạn Kiếp tất nhiên pho kiếm này phải tinh xảo lắm. Huống hồ bây giờ lại đòi sử dụng bằng tay trái thì càng khó luyện thêm, dù Chân Chân có thông minh tuyệt đỉnh học hỏi kiếm thuật từ hồi còn nhỏ, và gần đây lại được Thiết Kiếm Chân Nhân, Cố Thanh Phong và Điêu Ngao Cư Sĩ mấy người trao dồi và truyền thụ thêm pho kiếm thuật mà cũng phải tốn một thời gian khá lâu mới học thuộc lòng ba thế kiếm ấy.

Sau khi học hiểu pho kiếm thuật lợi hại đó rồi, nàng nghĩ ra được một ý kiến, lên nói với Hải Thiên Kiếm Thánh rằng :

— Triều lão tiền bối trong lúc tiểu bối luyện tập thế Càn Khôn Nhất Khí, thì tiểu bối nhận thấy nếu dùng thế kiếm Thuỷ Thiên Tợ Nhật của Điêu Ngao Cư Sĩ lão tiền bối phối hợp vào thì thực là kín đáo và cuội chế vô cùng.

— Nếu lão đệ nhận thấy hai pho kiếm đó có thể phối hợp với nhau được thì lão đệ cứ thử nghiên cứu xem sao.

Chân Chân mỉm cười gật đầu tay phải cầm Can Tương, tay trái cầm Mạc Tà múa hai vòng rồi phi thân nhảy lên tấn công một tảng đá lớn và cũng đánh vỡ được tảng đá ấy làm ra nhiều mảnh nhỏ như Hải Thiên Kiếm Thánh vừa rồi vậy.

Hải Thiên Kiếm Thánh xem Chân Chân biểu diễn xong, liền cau mày lại nghĩ ngợi không nói năng gì hết. Chân Chân rất lấy làm mừng rỡ, nhưng trông thấy thái độ của Triều Thanh Bình như vậy, liền ngạc nhiên hỏi :

— Có phải lão tiền bối nhận thấy hai pho kiếm đó phối hợp không đủ nghiêm mật và còn nhiều chỗ sơ hở phải không ?

Thanh Bình lắc đầu vừa cười vừa đáp :

— Lão nhận thấy hai pho kiếm đó phối hợp chặt chẽ lắm, oai lực cũng rất hùng mạnh. Nhưng vì lão đệ mới học nên tay chân vẫn chưa được thuần thục cho lắm. Con lão suy nghĩ đây là xem có cách gì tăng cường thêm và làm cho nó thần diệu thêm không ?

— Chẳng hay lão tiền bối định chỉ bảo như thế nào ?

— Lão đệ hãy đừng dùng cả hai tay cùng phát kiếm ra một lúc mà cứ sử dụng thế Thuỷ Thiên Tợ Nhật trước, chờ bóng kiếm bao trùm lấy kẻ địch rồi lúc ấy mới giở thế Càn Khôn Nhất Khí ra. Như vậy oai lực thế nào cũng tăng cường hơn trước.

Chân Chân nghe lời ông ta liền thử lại xem quả nhiên thấy oai lực tăng cường hơn trước rất nhiều, kẻ địch khó mà đào tẩu, thoát hai thế kiếm tuyệt diệu tổng hợp như thế ?

Một già một trẻ ở trên núi Lục Chiếu khổ công tu luyện kiếm thuật, Hải Thiên Kiếm Thánh lại nghĩ ra được một thế tổng hợp nữa. Thế này dùng Thu Thuỷ Trường Thiên trước và dùng Phiêu Hồng Tống Lục của Điêu Ngao Cư Sĩ sau, oai lực cũng lợi hại như thế kiếm của Chân Chân nghĩ ra vậy.

Sau khi Chân Chân đã học thuộc lòng những thế kiếm đó rồi, liền cùng Hải Thiên Kiếm Thánh đi thẳng lên trên núi Dã Nhân để dự Vạn Kiếp đại hội. Suốt dọc đường Chân Chân ngày đêm vẫn nghiên cứu chứ không dám trễ nải chút nào. Nhưng khi sắp đến núi Dã Nhân nàng bỗng nói với Thanh Bình rằng :

— Thưa lão tiền bối, hiện giờ trong người tiểu bối có mang theo thuốc cải trang của Điêu Ngao Cư Sĩ lão tiền bối, nên tiểu bối muốn cải trang chút rồi hãy tới dự hội.

Thanh Bình vừa cười vừa hỏi :

— Tại sao lão đệ lại muốn cải trang như vậy ?

— Tạm thời tiểu bối không muốn để cho Thanh Phong huynh nhận ra tiểu bối là ai.

— Dù y không nhận ra mặt của lão đệ, nhưng bảo kiếm Can Tương của lão đệ thì dấu sao được y.

— Lão tiền bối hãy đem hai thanh bảo kiếm này trước, tới lúc sử dụng tiểu bối sẽ nói hỏi mượn như vậy có phải là che mắt được Thanh Phong huynh rồi không ?

— Như vậy cũng được ! Lão đệ mua bộ áo đạo sĩ giả dạng làm đạo đồng như thế Thanh Phong có thông minh đến đâu cũng không nhận ra mặt lão đệ đâu.

Chân Chân nhận thấy kế đó rất diệu, liền vào thị trấn mua một bộ quần áo đạo sĩ, giả dạng làm đạo đồng của Hải Thiên Kiếm Thánh và uống một viên thuốc dị dung để thay đổi hẳn bộ mặt khác.

Sau khi cải trang dị dung rồi, quả nhiên không còn ai có thể nhận ra được nàng nữa.

Lúc đó đã là nửa hôm đêm mùng ba tháng tư, Vạn Kiếp đại hội (một đại hội có thể đưa quần hào vào chốn tai kiếp) sắp khai mạc ở trước Vạn Kiếp Môn, cho nên Thanh Bình với Chân Chân đều cảm khái vô cùng.

Thanh Bình vì đã đem bình sinh tuyệt nghệ của mình ra truyền cho Thanh Phong và Chân Chân, nên ông ta không còn muốn tranh hùng nữa, trong lòng cảm thấy thảnh thơi, nhưng nghĩ đến đại hội này thế nào cũng có một vài người bạn cũ sẽ bị tổn thất, nên ông ta cũng cảm thấy rầu rĩ vô cùng.

Chân Chân chỉ lo âu về vấn đề Thanh Phong không biết Thiên Tâm Trùng độc ở trong người chàng đã giải trừ hết chưa và Mạnh Hồng Tiểu cùng Thiên Tâm Nữ các người chắc thế nào cũng được gặp gỡ ở trong đại hội này, rồi không biết giàn xếp như thế mới được ổn thỏa việc của mấy người. Ngoài ra nàng lại còn băn khoăn về tin của mẹ nàng không biết bây giờ bà ta sống chết ra sao...

Hai người chưa đi tới trước Vạn Kiếp môn đã thấy đằng xa có ánh sáng lửa chói lọi ở trong rừng tậm chiếu ra.

Chân Chân lại tưởng có người sử dụng ám khí để ám hại mình, nhưng Hải Thiên Kiếm Thánh đã trông thấy rõ đó là ngọn đèn ở trên đầu của Liệt Hỏa Thái Tuế, nên lão anh hùng lớn tiếng cười và hỏi :

— Hồ Diên huynh sao lại đi một mình đến phó hội như thế ? Còn Diệu Âm công chúa đâu ?

Hồ Diên Bình không có thù hằn gì với Hải Thiên Kiếm Thánh và y cũng biết kiếm thuật của Thanh Bình rất lợi hại, nên mỉm cười đáp :

— Triều huynh bảo có lạ không, bỗng nhiên Diệu Âm công chúa coi nhẹ danh lợi tuyên bố không muốn tham dự đại hội.

Hải Thiên Kiếm Thánh nghe Liệt Hỏa Thái Tuế nói như vậy, cũng ngạc nhiên vô cùng lắc đầu thở dài và nói tiếp :

— Thật không ngờ Diệu Âm công chúa lại siêu thoát đến thế. Quả thật cao minh hơn chúng ta nhiều.

Hồ Diên Bình cười nhạt và đỡ lời :

— Nàng ta cao minh thì kệ nàng ta, nhưng tại hạ thế nào cũng phải hoàn thành hai vụ tâm nguyện trong đại hội Vạn Kiếp này mới thôi.

Hải Thiên Kiếm Thánh mỉm cười hỏi :

— Chẳng hay Hồ Diên huynh có tâm nguyện gì thế ?

— Tâm nguyện thứ nhất của tại hạ là phải ở trước mặt tất cả võ lâm danh gia so tài Liệt Hỏa thần công với Hỏa Hài Nhi một phen.

Triều Thanh Bình biết Hồ Diên Bình với Hỏa Hài Nhi cùng nổi tiếng bởi hỏa khí, tất nhiên hai người lúc nào cũng ghen ghét nhau, liền gật đầu vừa cười vừa hỏi tiếp :

— Còn tâm nguyện thứ hai của Hồ Diên huynh là gì ?

— Tâm nguyện thứ hai của tại hạ là hỏa thiêu Vạn Kiếp môn.

Hải Thiên Kiếm Thánh không biết nguyên nhân lúc Liệt Hỏa Thái Tuế đi vắng, Trì Trung Long, Liên Thành Ngọc và Tiêu Cửu Hán lẳng lặng đều Liệt Hỏa động, cứu Trang Mộng Điệp và còn hỏa táng hang động đó nữa, cho nên Hồ Diên Bình tức giận vô cùng. Thanh Bình lại tưởng Hồ Diên Bình không phục Vạn Kiếp Ma Chủ đã tuyên bố treo đầu lâu của mười ba danh thủ ở trên Vạn Kiếp Môn, nên mỉm cười hỏi tiếp :

— Đại Hội này ai thắng ai bại vẫn chưa biết được, không biết đầu lâu của thập tam danh thủ chúng ta có mấy cái bị treo trên Vạn Kiếp Môn ?

Hồ Diên Bình cười nhạt một tiếng và đáp :

— Tuy Vạn Kiếp Ma Chủ rất tự phụ và dã tâm rất lớn, nhưng y cũng tài ba lắm. Nghe nói chính tay y đã giết Miêu Bình với Tạ Vân Chi một lúc.

— Lão cũng nghe thấy người ta nói như vậy và còn được hay tin Vạn Kiếp Ma Chủ định lấy hai đầu lâu của hai vị phu nhân của Bàng bang chủ là Liễu Như Yên với Khổng lăng Tiên để thế vào chỗ trống của Trung Điều Đại Sĩ với Bách Nhẫn Thần Ni đã tạ thế.

Chân Chân đứng cạnh nghe nói liền dùng giọng mũi kêu hứ một tiếng ú khè. Hồ Diên Bình lại nói tiếp :

(CÒN TIẾP)

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

NỆM GIƯỜNG

Nằm giường nệm tuy êm nhưng nhất định không thoáng mát bằng nằm giường có dát, giải chiếu bên trên. Hiện nay có ba loại nệm thông dụng, đó là nệm cỏ, nệm gòn và nệm cao su mousse.

Nệm cỏ nằm lâu thường bẹp dí xuống, nếu không phơi phóng kỹ cỏ bị mốc thường có mùi ngai ngái khó chịu. Nệm cỏ là loại nệm rẻ tiền nhất.

Nệm gòn tương đối thoáng mát hơn cả nếu được thứ gòn tốt, sạch (thật trắng) thì nằm sướng nhất. Nệm gòn khi bị ẩm và bẹp có thể phơi khô, lấy tay rũ cho bung ra một cách dễ dàng, không có mùi mốc như nệm cỏ.

Nệm cao su mousse thì phẳng phiu, trông đẹp mắt. Mặc dù là nệm có lỗ thông hơi song vẫn nóng, hấp hơi, chứ không thoáng bằng nệm cỏ.

Nệm mousse có hai khổ dầy chính : 12 phân và 6 phân. Thường thường nằm nệm 6 phân là vừa. Khi mua nên lưu ý chọn loại nệm màu trắng hoặc xanh lơ nhạt. Nếu nhà hàng đưa ra thứ nệm màu hung hung như gạch cua là loại nệm xấu, có pha mạt cưa. Loại nệm xấu này xài một thời gian thường bị vỡ ra.

Cười thầm

CON GIỐNG CHA

XUÂN : Giác, anh nhờ em đem thư này về đưa cho chị Lyly.

GIÁC : Để làm gì vậy ?

XUÂN : Gởi lời thăm chị em vì lâu quá anh không gặp.

GIÁC : Anh thật giống ba anh quá !

XUÂN : Tại sao ?

GIÁC : Vì tuần trước ba anh nhờ em chuyển cho chị Lyly cái thư, trên phong bì cũng thấy đề «Lyly mến !»

TIÊN TẾU

MÁCH GIÚP

HÀ-MAI-LAN

— Bạn HÀ BÌNH PHƯƠNG (Saigòn)

a) Là công chức, nhưng không phải chính ngạch. Không.

b) Không rõ. Đó là bí mật quân sự, làm sao mình biết được.

c) Đã nộp đơn thì phải đi, tuy nhiên vì một lý do ngoài ý muốn (đau yếu chẳng hạn) thì có thể làm đơn xin hoãn kỳ sau.

d) Có khi đúng có khi sai.

e) Đó là một loại thuốc bổ thận của Đức.

f) Như ốc, sò hến...

g) Thịt bò, tiêu, ớt, tỏi, hành, hẹ, thịt chó...

h) Có khi.

i) Có thể, nếu ngâm vi trùng trong alcool 90 chữ.

j) Tôi bận đi dạy học, nên ít khi có mặt tại tòa soạn.

— Em HOÀNG THỊ THÚY (Gia định)

Em có thể mua giá vẽ tại tiệm mộc Kỳ An, ở đường Hàng Sanh, xế cửa chùa Bồ đề. Giá bán lối 1.500 đồng. Nhiều Họa sĩ thường mua giá vẽ của tiệm mộc này, đều công nhận là tốt và chắc.

— *Một nữ độc giả ở Saigòn.*

a) Sáo thổi ngang, tiêu thổi dọc. Có sách chỉ dẫn nhưng viết bằng tiếng Pháp. Em có thể hỏi tại các tiệm bán dụng cụ âm nhạc.

b) Em nên đi khám bác sĩ.

— Bạn TẠ THIỆN (Saigòn) :

a) Nên làm đơn xin cấp thẻ ngay. Có thể nêu lý do bệnh tật nên không xin đúng kỳ hạn được.

b) Hỏi tại quận hành chính nơi mình cư ngụ.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

SỐ 112

Truyện dài của VĂN-QUANG

(Tiếp theo)

Như từ lưng chừng trời cao rớt xuống, Tân nhét vội miếng giấy xanh vào túi quần, chàng ôm cây súng lăn xuống bờ cỏ thấp. Thân cây Tân vừa ngồi gẫy gập, chính Tân cũng không kịp hiểu vì loại khí giới nào, chiếc mũ sắt của Tân bị đè cứng dưới một cành cây tươi.

Mặc dù đã đề phòng cẩn thận, song đơn vị Tân không thể nào ngờ được rằng địch tấn công ban ngày. Hỏa lực của đơn vị hướng cả về bên kia con rạch với những bờ bụi um tùm, chỉ có một số lực lượng tối thiểu đề phòng hai bên hông và phía sau. Trung đội dưới quyền Tân chỉ huy lại nằm sát phía hông cánh quân phía trái. Địch khai thác đúng sơ hở này. Cuộc tấn công thật gắt gao, chúng muốn ăn thua đủ ngay trong những giờ khắc bất chợt đầu tiên này. Hình như súng địch mỗi lúc mỗi nhiều thêm. Cuộc tấn công khiến hỏa lực của Trung đội Tân tê liệt hẳn không hoạt động gì được.

Ba phút sau Tân mới men tới được bờ rạch, chàng gào lên ra lệnh cho khẩu súng đại liên nướng về phía địch. Tiếng súng phản công nổ ròn. Ngay lúc đó vị tiểu đoàn trưởng đã xin được trọng pháo từ căn cứ xa yểm bộ vì địa điểm dừng quân này đã được trù tính trước.

Đạn đại bác 105 rẽo lên, tức khắc địch tràn lên xung phong như những con vật man rợ nhất trên đời. Địch sợ bị tiêu diệt bởi trọng pháo và đã nắm được một chút thắng lợi phút ban đầu nên cách tốt nhất là cách đánh xáp lá cà. Chính Tân cũng phải bắn như mưa bão...

°°°

Đứng đón Loan ở trước cửa sở Loan làm, nhưng Phi không hề mang tâm trạng của một người đi đón tình nhân. Chàng bỗng lo sợ một điều, chàng sẽ gặp Toàn ở đây, chàng sẽ thấy rõ sự « thua trận » của mình, chàng ghét phải nhìn thấy bộ mặt của kẻ chiến thắng. Mặc dầu giữa chàng và Toàn chưa chắc ai đã là kẻ chiến thắng. Toàn được thả ra từ hôm qua, rất có thể chiều nay Loan và Toàn sẽ có một cái hẹn riêng. Phi ngơ ngác nhìn đi nhìn lại những con đường dẫn tới đây...Chàng chỉ sợ Toàn nhìn thấy chàng đang đón Loan, hai người gặp nhau, chắc sẽ không biết nói gì. Phi nói rõ lý do chàng tới kiếm Loan, có thể Toàn chỉ cho rằng chàng kiếm cớ để tới. Phi băn khoăn với những ý nghĩ phức tạp đó.

Sáu giờ kém năm !

Còn năm phút nữa tan sở mà Phi thấy nhột nhạt vô cùng. Chàng có cảm tưởng như mình là một anh con trai vô duyên đứng đón người mình yêu ở đó mà chưa chắc đã được đi với người yêu. Mồ hôi trán Phi vã ra, chàng liếc mắt nhìn hoài lên những tầng lầu có cửa kính học kín. Năm phút chờ đợi đó có thể dài như cả một buổi làm việc năm tiếng đồng hồ. Phi loay hoay cố làm bộ thản nhiên đi lại dưới những hàng me lá vàng rụng đầy trên hè phố.

Hơn sáu giờ Loan mới xuống tới nơi. Nàng vận chiếc áo dài màu tím than. Nàng có vẻ vô tư yêu đời. « Đúng là khuôn mặt của người con gái có tình yêu ».

Nghĩ vậy, Phi nghiêm trang tiến tới bên nàng. Nhìn thấy Phi, Loan tròn mắt ngạc nhiên. Phi mỉm cười :

— Có ai đón Loan không ?

Loan cũng mỉm cười :

— Có.

— Toàn à ? Sao chưa thấy ?

— Không. Anh !

— Mặt Phi thoáng đỏ lên, chàng nhìn xuống bàn tay Loan với chiếc ví da màu đen. Tiếng Loan dịu dàng :

— Anh chờ Loan đấy à ?

— Mười lăm phút rồi.

— Anh có điều gì cần nói với Loan phải không?

Phi gật đầu rất nhẹ :

— Chúng mình qua tiệm nước bên kia.

Loan đi theo Phi tới đầu đường :

— Giờ này tiệm nước đông quá. Anh cho Loan ra bờ sông, có lẽ giờ này vắng.

— Mình lấy taxi đi nhé.

—Đi bộ một chút cũng được, anh có vội gì không?

Phi lắc đầu :

— Anh có thể đi được tới chín giờ.

Hai người yên lặng đi bên nhau giữa đường phố đông người. Phi bỗng mang cái ý nghĩ là đi bên người yêu 1 buổi chiều cuối cùng rồi ngày mai chàng sẽ ra đi mãi mãi, người yêu sẽ đi lấy chồng để rồi không bao giờ còn có buổi chiều như thế này nữa. Chàng liếc nhìn Loan thật nhanh, bao giờ Loan cũng mang dáng dấp của một người yêu hiền dịu nhiều suy tư. Phi nói nhỏ :

— Màu áo của Loan đẹp lắm.

Loan cúi đầu :

— Em biết anh thích màu tím.

— Màu này là...màu chân trời.

— Anh nói sao ?

Phi cũng không hiểu tại sao mình lại nói với Loan như vậy. Màu tím đã ăn sâu vào tâm tư Phi, nhìn thấy màu tím này, chàng nghĩ tới đường chân trời, khuôn mặt người con gái vẽ hình trên khuôn cửa sổ. Bức tranh đó còn linh động một cách huyền hoặc trong tâm khảm Phi. Nó như một giấc mơ, một kỷ niệm. Như tiếng hát của mẹ chàng ngày xưa vào những buổi trưa mùa hè vẳng lên mơ hồ tan biến vào mạch máu, vào trái tim. Phi muốn giữ kỷ niệm đó cho riêng mình, chàng lắc đầu :

— Không !

Loan biết là Phi dấu một ý nghĩ nào đó, một kỷ niệm nào đó nàng mỉm cười tha thứ :

—Đôi khi anh lơ đãng và mơ mộng như một nhà thơ.

— Là lính đôi khi cũng có quyền là thi sĩ một chút chứ ?

— Tất nhiên.

— Loan nên nhớ là quân đội cũng đã từng « sản xuất » ra rất nhiều nghệ sĩ.

— Loan thích đọc những người đó.

— Cám ơn Loan.

Rồi hai người nhìn nhau tủm tỉm cười. Loan đo xét từng thái độ của Phi. Trong một thoáng nhanh, nàng bật lên cái ý nghĩ kỳ khôi là muốn Phi chiếm đoạt lại nàng : « Kể ra thì cũng không có gì gọi là kỳ khôi». Loan thầm nghĩ như vậy. Một người con trai như Phi tới lúc sắp mất người yêu, tới lúc thấy rằng người yêu sắp thuộc về người khác mới biết hối tiếc. Đó là lẽ tự nhiên. Loan cảm thấy vững mình lo sợ. Nàng sẽ biết phải nói gì với Phi khi nàng đã có thái độ rõ rệt với Toàn rồi. Nàng không thể như những người con gái khác bỏ với Toàn để yêu Phi. Nàng liếc nhìn Phi, vẩn vơ nói sang chuyện khác :

— Loan thích mặc áo dài, anh có cho là cổ hủ không ? Làm ở một sở của người ngoại quốc, mình mặc áo dài, em thấy người ta quý mình hơn.

Phi cười :

— Điều cần thiết là mình có quý mình hay không

— Anh nghĩ thế nào ?

— Anh vừa nói rồi đó.

— Nghĩa là anh thích ?

— Em mặc áo dài đẹp hơn Phượng, ngược lại Phượng mặc đồ đầm đẹp hơn em.

Loan lắc đầu :

—Anh nói khéo lắm. Đáng lẽ anh nên làm ở một cơ quan tuyên truyền hơn là đi chiến đấu.

— Lính chiến đấu có nhiều người nói khéo hơn anh.

— Thêm một bằng cớ nữa về sự khéo léo của anh.

Phi im lặng. Gió từ lòng sông lùa lên mát rượi. Hai người chọn một chiếc bàn sát phía ngoài lan can nhìn xuống mặt sông. Họ ngồi đối diện nhau. Phi gọi nước rồi khoanh hai tay để trên bàn, tiếng chàng trầm xuống :

—Lúc nẩy anh có đi qua nhà.

Loan bỗng thấy hồi hộp :

— Có chuyện gì vậy anh ?

— Đáng lẽ anh phải nói chuyện này với Phượng nhưng anh thấy khó nói quá.

(Còn tiếp)

Đã đọc CHÂN TRỜI TÍM

Đã đọc VĂN QUANG

Các bạn không thể không đọc :

Vì Sao Cô Độc

Truyện dài của VĂN QUANG

- Sẽ khởi đăng ngay sau khi CHÂN TRỜI TÍM chấm dứt.
- Câu chuyện lạ lùng của một đứa bé lớn lên dưới gầm cầu, sống trong quân ngũ và trở về với ngôi sao cô độc dưới lòng sông.

Vì Sao Cô Độc

- Một chuyện tình, một chuyện quân ngũ, một cuộc đời khác hẳn mọi cuộc đời.
- Bằng một lối viết độc đáo nhất của một cây bút quen thuộc tới bạn đọc.
- Hợp thành một tác phẩm xuất sắc nhất của VĂN QUANG gửi đến tay bạn trên trang báo này

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

Xin cho giảng viên bình dân giáo dục ĐƯỢC THI KHẢ NĂNG SƯ PHẠM

(Tiếp theo trang 3)

Hay rằng :

Bộ Quốc Gia Giáo dục sẽ mở một kỳ thi khả năng sư phạm đặc biệt cho các giáo viên công nhật và phụ khuyết được thi nhập ngạch vào đầu năm 1965. Riêng ngành Bình dân giáo dục không được đề cập tới.

Hầu hết các Giảng viên Bình dân giáo dục công nhật đều phụ trách các lớp Tiểu học tại các trường Cộng lập, hoặc lập từ 9, 10 năm nay, mọi công việc và nhiệm vụ đều như những giáo viên trong ngạch.

Họ ước mong và đề nghị rằng :

Với tinh thần Cách mạng dân chủ công bằng và bác ái, xin Ông Tổng Trưởng Bộ Quốc gia giáo dục :

Cho các giảng viên Bình dân giáo dục công nhật được dự kỳ thi khả năng Sư phạm sắp mở cũng như các giáo viên sơ cấp công nhật và phụ khuyết.

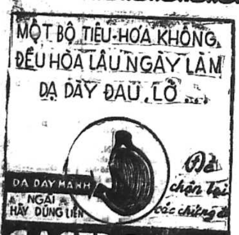
Đọc và cổ động
CHÍNH LUẬN

Thuốc Bổ máu bồi bổ cơ thể: NGŨ-TẠNG-TINH Lê-Vạn-Linh
TRỊ : các thứ bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn ít ngủ, lao tâm, lao lực gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khớp. PHỤ NỮ KINH KỲ KHÔNG ĐÚNG, khí huyết suy kém (có bán ở các tiệm thuốc Bắc
K.N. số 609 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén, để bồi dưỡng cho quí Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên ăn ngon, và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bón, thai trằng đau lưng, quí Bà dùng thuốc :
DƯỠNG-THAI CHI-BỬU La-vạn-Linh
đến ngày sanh mau, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Và 532 Đồng Khánh Cholon. K.N. số 606 ngày 18-12-63

UỐNG KHỎI CHÍCH
Kiết lỵ — ỉa chảy — có đàm, máu
VEREX
NGƯỜI LỚN — CON NÍT

(16-10-64) CÁC BẠN HÃY GHI TÊN HỌC TẠI TRƯỜNG
Anh-Ngữ ZIÊN-HỒNG
80/6 Đg Bà huyện Thanh Quan Saigon Đ.T. 24.059
Lúc nào cũng có hơn 80 lớp SÁNG, CHIỀU, TỐI, đủ trình độ SƠ-HỌC (Đệ Thất) tới HOÀN BỊ (Tú Tài và Lower, Proficiency Cambridge) do ban giáo sư kinh nghiệm và tận tâm hướng dẫn với sự săn sóc thường xuyên của Ban Giám Đốc (ô. Lê Bá Khanh và Kông).
Đặc biệt mở thêm 1 lớp học cuốn DIRECT METHOD Book 2
Ghi tên hỏi chương trình và thời biểu tại văn-phòng.



HEPACHAUT
VIỆN BÀO-CHẾ : HADZER
Kết cất từ ARTICHAUT
Kết cất GAN BÒ TƯƠI
SINH-TỐ B12
SINH-TỐ B1
SINH-TỐ B2
SINH-TỐ B6
SINH-TỐ PP
SINH-TỐ D2
YẾU GAN, NÓNG GAN
GẦY ỐM, MẤT NGỦ
MỤN Ở MẶT
NGỨA MỀ ĐAY
THIẾU MÁU
LAO-LỰC, TÁO BÓN
DƯỠNG THAI
MỎI MỆT

THƠ

NHỊP CHÂN VÀO BUỒN

Em đi chiều phố lên đèn,
Saigon đu nhịp chân em vào buồn.
Ta từ một giấc hoàng lương,
Bài mê ca đã lên đường đi hoang.
Gót hài tuột nhịp bẽ bàng,
Vòng môi đã nhạt màu son phố phường.
Niềm tin vụt tắt mười phương.
Buồn lên cửa ngõ linh hồn đam mê.
Một lần nhỡ lạc hướng đời.
Dù bao nhiêu mộng xa rời tầm tay.
Bâng khuâng đo tim vai gầy.
Nửa khuya sương khói vẽ xây thành sầu.
Rồi ra mắt miết thương đau.
Mưa đêm thành phố lịm màu hoang sơ.
Niềm tin gục xuống thành thơ.
Bài mê ca đó bây giờ đi hoang.
Em đi chiều phố lên đèn.
Saigon dư nhịp chân em vào buồn

VĂN TRƯỜNG

DẤU VẾT TÌNH YÊU

Chiều đổ xuống để niềm đau thức dậy.
Để bao lần anh tìm đến nghĩa trang.
Trời sang thu Đà Lạt buồn nghẹn ngào,
Mưa trở về làm linh hồn rét mướt.
Sân trường nức nở như lần thi trượt,
Bước dạt khờ nhặt đếm lá vàng rơi,
Lòng tê lạnh sao tiếng nấc nghẹn lời,
Tuổi mười chín vẫn độc hành mộng mị.
Em là tình yêu nhiều trang nhật ký,
Là vòng môi tuổi nhỏ dáng liêu trai,
Là lá thư là đất mất u hoài,
Là tất cả linh hồn người con gái.
Nghĩa trang này bao lần anh trở lại,
Nén nhang thơm ghi lại họ tên em,
Tay vụng dại trên nét chữ phai nhòa,
Hồn mê hoảng mảnh hình hài run rẩy.
Anh ở đây buồn như mưa tháng bảy,
Đường hoang liêu mang hoa lá xác xơ,
Tình thiên thu không tiếng nói đợi chờ,
Hai thế giới không bao giờ ước nguyện.
Anh buồn đây đâu bằng em dưới huyệt,
Lạnh bốn mùa theo ngày tháng đơn côi,
Màu cỏ xanh em đốt tám tuổi đời,
Mù tang tóc đã chia lời vĩnh biệt.
Thu trở về mộ em nhiều sim tím,
Là ước mơ xây mộng thuở thư sinh,
Em nhớ về sưởi ấm chuyện chúng mình,
Trong giấc mơ và đêm dài dị sử.

LÊ XUÂN LIÊN
« gác lạnh mùa thương »

TRUYỆN THẬT

Núp ba ngày ba đêm trong hầm mộ để săn

con Xài Kíu ăn thịt người chết

★ Một con « chó rừng » to bằng con bê, đêm đêm chuyên đào mồ mả để ăn thịt người chết.

★ Mối thù bất cộng đái thiên của một nhà thiện xạ với con « chó rừng » khủng khiếp !

▲ Sưu tầm của TÔ NGỌC

Cách tỉnh lỵ Phú Thọ (Bắc Việt) 20 cây số, có một miền nước độc, gọi là Đồn Vàng. Điều lạ là ở ngay tỉnh Phú Thọ và các miền xung quanh đầy nước rất tốt, nhưng riêng chỉ có Đồn Vàng là nước độc. Nhiều người sống ở đây thường bị ngã nước, mặt bủng da chì, có bị người bị rụng tóc sau khi tắm suối ... Vì thế, dân cư ở đây rất thưa thớt, phần đông làm nghề đốn củi hoặc kiếm các lâm sản để bán. Tại đây người Thổ và người Kinh sống lẫn lộn tuy nhà cửa ở cách xa nhau nhưng mỗi khi có dịp giỗ tết hoặc hiếu hỉ, người ta lại tới giúp nhau, không hề quản ngại.

Một thanh niên trong xóm lập gia đình, đi ở riêng, lập tức bà con trong xóm kẻ ít người nhiều gom góp giúp anh ta it lá gồi, năm bảy cái cột, rồi thì kẻ giúp của người giúp công xúm lại dựng cho anh ta một ngôi nhà xin xắn để ở với vợ. Trừ một số ít người làm nhà gạch, còn thì phần đông người ở đây — dù là người Kinh cũng vậy — thường làm nhà sàn. Sở dĩ người ta làm nhà sàn là vì sợ thú dữ. Ban đêm sau khi rửa chân trèo lên thang kéo chiếc thang khỏi mặt đất, là có thể ... chỉ ngủ không còn lo ngại gì nữa

Những người Thổ sống ở miền Đồn Vàng này cũng theo một phần phong tục của người Kinh. Chẳng hạn như khi có người chết thì người ... văn quan tài rồi đem chôn chứ không dựng trong nhà thờ ma số, hoặc đục khúc cây ra, nhét xác chết vào rồi gắn trám đường, sau đó đem chôn đứng ở trong rừng, một nửa thân cây thò lên mặt đất.

Khi chiến tranh giữa Pháp và Việt Minh đang hồi cực thịnh, thì Đồn Vàng lúc đó là một nơi tương đối an ninh. Thật thế, các tỉnh miền Trung Châu hầu hết đã do quân Pháp kiểm soát, chỉ còn lại những tỉnh miền Thượng Du, mà Phú Thọ thì không phải là một cứ điểm quan trọng khiến quân Pháp chú ý. Quân Pháp thường hành quân tới Na Sầu, Thái Nguyên Hòa, Bình... Bỏ quên mất Phú Thọ.

Nhờ vậy dân cư ở đây sống một cuộc đời tạm gọi là yên ổn. Về sau này, khi quân Pháp đánh Vĩnh Phúc Yên, chiến trận lúng bùng mãi, tướng De Lattre de Tassigny «cáu sườn» hạ lệnh dội bom làm cho bộ đội Việt Minh lẫn quân Pháp chết như ra. Nhờ lối thí quân đó mà Việt Minh bị thiệt hại nặng nề, lực lượng yếu hẳn đi.

Khoảng năm 1951, Việt Minh mở một trại huấn luyện binh sĩ gần Đồn Vàng. Hàng ngày những tân binh xếp hàng ca hát rầm rĩ, tưởng chừng như mọi người đang sống giữa một thời thái bình an lạc.

Nhưng vào một buổi hè, khi toán lính đi tập về trại, đang ngồi ăn cơm, thì thình lình máy bay Pháp ở đâu nhào tới. Các tân binh vừa chạy ra sân, chưa kịp tìm chỗ ẩn thì những quả bom nặng nề từ trên đã đáng xuống, nổ long trời!

Những dãy nhà trong trại bị phá hủy tan tành, khói bốc cao tới cả cây số, Tân binh bị trúng bom và đạn chết vô số, thây nằm la liệt, máu chảy ngập bước chân đi. Sau khi máy bay oanh tạc xong, người ta đổ tới lo việc dọn dẹp. Chỗ này một cái đầu, chỗ kia một cánh tay, rồi thì ruột gan tim phổi treo tứ tung...Chiều hôm đó dọn không hết, người ta phải bỏ dở để sáng hôm sau dọn. Họ xếp các xác lại thành đống rồi lấy chiếu phủ lên trên.

Ngay đêm hôm ấy, người ta nghe thấy nhiều tiếng chó tru. Tiếng chó nghe rất ma quái, làm cho người yếu bóng vía phải rùng mình sợ hãi. Đến sáng hôm sau ra dọn xác, thì đống xác chết chiều hôm trước bị bới tung ra. Nhiều chiếc xác bị cấu mất thịt, nhiều chiếc xác khác bị kéo lê trong trại, và nhiều chiếc xác khác bị mất tích.

Chủ tịch ủy ban kháng chiến Đồn Vàng liền ra lệnh cho dân em điều tra ngay. Người ta lục lọi khắp vùng quanh, và rút cục tìm ra những dấu chân chó. Được tin này dân chúng Đồn Vàng hoảng vô cùng. Theo lời những người già kể lại thì mấy chục năm về trước vùng Đồn Vàng này có tiếng là lắm xài kíu một giống « chó rừng » trông nửa như chó sói nửa như cáo. Giống xài kíu này rất thích ăn xác chết, ban đêm nó thường tha thẩn ở các bãi tha ma, đánh hơi tìm ngôi mộ nào có xác mới chôn liền đào lên ăn thịt.

Giống xài kíu thường chỉ có ở những vùng miền núi nhiệt đới, tại Phi châu và Ấn độ cũng có, tuy hình dáng chúng có khác nhau chút đỉnh. Người Thổ nhĩ kỳ gọi là chó *tchacal* còn người Pháp thì gọi là *chacal*.

Sau khi phát giác ra những dấu vết chân chó, chủ tịch ủy ban kháng chiến Đồn Vàng lập tức hạ lệnh cho chôn xác những tân binh đó vào một khu bên ngoài rào dây thép gai và cử đêm tới lá phái người lại canh. Ngoài ra, viên chủ tịch còn phát động một chiến dịch diệt xài kíu. Những tay thiện xạ trong vùng được mời tới để nghĩ cách trừ hại cho dân. Trong số các tay thiện xạ được mời tới để bàn việc săn xài kíu, có một người tên là Lìu Wả. Cha của Lìu Wả là người Kinh, mẹ là người Thổ. Lúc còn nhỏ Lìu Wả được theo học ở tỉnh, nên các môn ăn chơi đều thông thạo. Lìu Wả là một tay săn bắn có hạng, anh ta có thể sử dụng được nhiều loại súng khác nhau, bắn trăm phát trúng cả trăm. Nhưng anh ta phải cái tật nghiện rượu, say sưa tối ngày chẳng chịu làm ăn gì hết.

Tuy Lìu Wả say rượu, nhưng bản tính anh là một người tốt. Những người trong Đồn Vàng đều quý mến anh, vì biết anh thật tình nên mới sinh ra rượu chè be bét. Thật thế, Lìu Wả yêu một thiếu nữ Thổ và thiếu nữ kia cũng yêu Lìu Wả tha thiết. Nhưng rồi có một thời gian Lìu Wả đi xa, ở nhà cha mẹ thiếu nữ lại gả thiếu nữ cho một người khác, có danh vọng và địa vị ... Từ đấy Lìu Wả buồn, mượn men rượu để quên.

(Còn tiếp)

NHÂN CUỘC TUYỂN CỬ ĐANG LÀM SÔI ĐỘNG NƯỚC MỸ

BẦU CỬ BẰNG MÁY

VẪN GIAN LẬN ĐƯỢC !

● Lần này ít nhất cũng có 2 triệu rưỡi phiếu không hợp lệ.

★ 57% người đi bầu sẽ dùng máy điện tử để bỏ phiếu

(Tiếp theo)

Người Mỹ, với một nếp sống được cơ giới hóa tột mức cùng tột, chỉ tin tưởng ở cái « khả năng vô biên » của máy móc. Họ sống gắn liền vào máy móc, đến nỗi trong việc bầu cử chọn lựa người cầm vận mạng nước Mỹ, họ cũng phải dùng tới... máy bỏ phiếu. Họ đinh ninh rằng bỏ phiếu bằng máy thì không có ai còn có thể mưu toan gian lận nữa và cuộc tổng tuyển cử sẽ phản ảnh được đúng thực nguyện vọng của toàn dân.

Nhưng họ đã lầm to. Những cuộc điều tra sâu rộng đã cho biết rằng: Các chính đảng đã gian lận rất nhiều bằng chính ngay cái bộ máy bầu cử điện tử.

Những phương pháp gian lận đại khái như sau :

• Vặn máy » trước

CÁCH gian lận dễ dãi nhất và thường hay được dùng nhiều nhất là : « điều chỉnh » bộ máy trước để cho máy đưa ra những kết quả mà tổ chức gian lận đã mưu định. Một nhóm điều tra viên đã tiết lộ cho biết : chỉ cần « vặn » trước một hai bộ phận nho nhỏ trong máy điện tử thì tới giờ công bố kết quả, chắc chắn máy sẽ đưa ra một con số nhất định nào đó. Ví dụ kẻ gian lận thuộc nhóm X và muốn cho ông A của đảng X được 1.750.000 phiếu trong khi ông B thuộc đảng Y chỉ được 1.250.000 phiếu thôi, thì sau khi cuộc bầu cử kết thúc, chắc chắn bộ máy điện tử sẽ đưa ra những con số đúng bặt như đã định trước.

. Thu » trước một số phiếu

CÁCH gian lận thứ hai cũng thật là dễ dàng, nhưng ít mấy ai ngờ tới. Đó là :

Trước giờ khai mạc cuộc bầu cử, những tổ chức gian lận «bầu» trước vào máy để cho máy « ghi nhận » như là có người đi bầu thực sự rồi. Ví dụ : họ cho máy «thu trước» 50.000 phiếu bỏ cho ông A của đảng X. Rồi họ bỏ vào khe có chữ số tính phiếu một mảnh giấy có ghi những số "000.000.000." ; trong khi thực ra dưới mảnh giấy 000.000.000 dưới tên ông A của đảng X máy đã ghi xong con số 50.000 ; còn con số 000.000.000 dưới tên ông B của đảng Y quả thực là một con số không thật sự. Những nhân viên kiểm soát thấy trong 9 số toàn là số không, thì đinh ninh là máy điện tử còn «trinh bạch» chưa có ai động chạm vào, nên vui vẻ đóng triệu niêm phong bộ máy lại để chờ tới giờ bầu cử đem ra sử dụng. Họ đâu có ngờ rằng khi người đi bầu đầu tiên bắt đầu sử dụng bộ máy điện tử, thì tờ giấy có ghi mấy con số " 000.000.000 " được đẩy lọt vào một cái khe, và lá phiếu đầu tiên bầu cho ông A đảng X lại là lá phiếu thứ...50001 ! Như vậy là ông A thuộc đảng X đã «chạy trước» ông B thuộc đảng Y 50.000 phiếu rồi. Trên thực tế, dù số người bỏ phiếu cho ông B thuộc đảng Y có nhiều hơn số người bỏ phiếu cho ông A thuộc đảng X đến 45 hoặc 49000 đi chăng nữa thì ông B vẫn còn thua phiếu ông A ! (Nhưng năm nay, bọn gian lận bầu cử bằng máy điện tử không thể giở cái trò này ra được nữa, vì các nhà bác học vừa đem ra sử dụng một loại máy bầu cử điện tử mới sáng chế, có nhiều " máy đếm số " ghi rõ số phiếu từ lúc bắt đầu cho đến lúc kết thúc cuộc bầu cử.)

Làm « hỏng máy »

CÁCH gian lận thứ ba là : Làm thế nào cho người đi bầu không sử dụng được bộ máy điện tử.

Ví dụ : Nếu cử tri muốn bầu cho ông A thuộc đảng X (mà bọn gian lận ủng hộ) thì máy chạy rất êm ru. Trái lại nếu cử tri muốn bỏ phiếu cho ông B thuộc đảng Y (tức là ứng cử viên đang cạnh tranh với ông A được tổ chức gian lận bảo trợ) thì hoặc là họ tìm mãi mới thấy chỗ có ghi tên ông B cho họ bỏ phiếu, hoặc là tìm được cái máy để bỏ phiếu cho ông B thì máy lại trục trà trục trặc làm sao đó, số phiếu vừa bỏ không " nhẩy " thêm trong « máy đếm số ». Thành ra tuy ông B có được nhiều người bỏ phiếu cho mà cũng như không hoặc cũng chẳng được là bao.

"Tại ngay cử giới này, một số lớn các cử tri người Mỹ đã từng được chứng kiến và... rút kinh nghiệm bản thân. Năm 1960, trong cuộc bầu cử mà cố Tổng Thống Kennedy đắc cử và đảng dân chủ toàn thắng, tại Antonio ở miền Texas nhiều người đi bầu đã than phiền rằng những bộ phận máy điện tử bầu cho đảng X (hoặc Y...) không chạy. Tại những phòng phiếu khác, người ta còn tìm thấy cần quay số bị tháo lỏng ốc (thành ra tuy cử tri có quay cần số nhưng số vẫn không nhẩy và ứng cử viên bị mất phiếu) hoặc bị chêm cho kẹt lại không quay được (cử tri vô tình không biết, cứ đinh ninh là mình đã thêm được phiếu cho chính khách mà mình chọn bầu). Cũng có nơi, bọn gian lận gián giấy lấp tên ứng cử viên đối lập với chính khách mà chúng ủng hộ, hoặc xoay tên ông ta đi !

Ông Abrams, hội trưởng ủy hội bảo vệ bầu cử liêm khiết ở Nữu Ước, đã cho biết thêm :

Tổ chức gian lận bầu cử bằng máy điện tử đã táo bạo tới nước... có khi cả nửa ngày liền chúng thay tên người chúng ủng hộ bằng tên của ứng cử viên đối lập, thành ra, hàng chục hàng trăm ngàn phiếu mà người đi bầu bỏ cho ứng cử viên đối lập lại dồn cả cho chính khách mà chúng ủng hộ. Ví dụ : bọn chúng ủng hộ ông A đảng X và chống lại ông B đảng Y. Chúng liền dán tên ông B đảng Y lên trên máy đạn tử dùng để bầu cho ông A. Cử tri thấy vậy, khi bỏ phiếu, đinh ninh là bỏ cho ông B nhưng thực ra thì lại bỏ cho ông A mà cử tri đã loại trừ.

(Còn tiếp)

THẮC MẮC . KHIẾU NẠI

XIN CHO CHÚNG TÔI ĐƯỢC THEO HỌC LỚP SĨ QUAN

Kính thưa Trung Tướng,

Chúng tôi ký tên dưới đây thay mặt cho một số BSQD kính đạo đạt lên Trung Tướng một nguyện vọng sau :

Nguyên chúng tôi một số BSQD đã hăng hái làm tròn nhiệm vụ người công dân trong 36 tháng thi hành Quân dịch, chúng tôi không quản ngại gian khổ quyết tiêu diệt bọn Cộng Sản hầu đem lại thanh bình cho đất nước.

Kính thưa Trung Tướng, 36 tháng lần lượt đã trôi qua nhưng vì tình trạng khẩn trương của đất nước do bọn V.C. gây nên, do đó chúng tôi bị lưu dụ 3 tháng và cho đến nay. Thưa Trung tướng, phần đông anh em chúng tôi là học sinh, chúng tôi đã đậu bằng Trung học Đệ nhất Cấp và đang học dở dang chương trình Đệ nhị thì được lệnh nhập ngũ. Chúng tôi rất ý thức bổn phận nên « dã xếp bút nghiên đi theo tiếng gọi của non sông » mong ngày về tiếp tục sự học.

Kính thưa Trung Tướng, trong 4 năm ở quân ngũ chúng tôi có tự học để thi Tú Tài nhưng chẳng may đều trượt cả. Để nâng đỡ tinh thần của một số BSQD có bằng Trung học Đệ nhất Cấp và Học bạ Đệ Tam đã thi hành 36 tháng Quân Dịch hiện bị lưu ngũ, kính mong Trung Tướng ban một đặc ân cho chúng tôi được nhập học khóa Sĩ quan Trừ bị Thủ Đức hầu chúng tôi có dịp tiếp tục con đường binh nghiệp.

Trong khi chờ đợi một đặc ân của Trung Tướng, kính mong Trung Tướng nhận nơi đây những tấm lòng thành kính và biết ơn của anh em chúng tôi.

Đại diện một số BSQD lưu ngũ.
Trần-văn-Minh—Nguyễn-văn-Chi

(Xem tiếp trang 2)

DIỄN-ĐÀN

Ý KIẾN CHÚNG TÔI

QUANH MẤY VỤ BIỂU TÌNH

của THANH-HẢI
Sinh viên Y khoa

Từ ngày cách mạng đến nay, nhân dân ta đã quá quen thuộc với những cuộc biểu tình.

Có những cuộc biểu tình chánh đáng, hợp với lòng dân, được dân chúng tự ý ủng hộ. Nhưng cũng đã có những cuộc biểu tình bị dân chúng chán ghét phỉ nhổ, vì có những ẩn ý đê tiện, vì có những kẻ giật giây muốn lợi dụng dân chúng để mưu lợi riêng tư. Một nhóm vài chục người muốn lập đảng, muốn cho dân biết mặt biết tên, cũng nhung nhăng ngoài đường, hoan hô đả đảo lung tung ! Một nhóm người tội lỗi ngập trời, nhưng có được một chút hậu thuẫn, cũng hội họp biểu tình, cốt biểu dương lực lượng để làm áp lực chính trị. Một bọn người khác, lợi dụng cuộc biểu tình chánh đáng của dân chúng đã nhảy xổ ra hò hét tối suy tôn mình lên làm lãnh tụ và tự cho mình là đại diện của dân, trong khi người dân ngơ ngác không hiểu ai bầu lên vị lãnh tụ đó ! Lại có những vụ biểu tình loạn xạ ngầu không ai rõ với mục đích gì, vì phần trên thì hoan hô, phần dưới lại đả đảo, biểu ngữ thì mâu thuẫn trái ngược nhau ! Tệ hại hơn nữa, lại có những cuộc biểu tình dưới danh nghĩa cách mạng và chống độc tài, nhưng lại áp dụng một lề lối độc tài và tàn bạo quá sức tưởng tượng, như đấu tố, đánh đập, giết chóc, bắt buộc người khác phải ủng hộ, phải đi theo, gặp người đang đi trên xe cũng lôi xuống bắt nhập hàng ngũ mình, giống cơ những người đang làm việc phải bỏ việc chạy theo. Biểu tình kiểu đó chính là kiểu biểu tình Cộng sản độc tài mà những người có dịp sống với Cộng sản đã chán ngay từ lâu. Những cuộc biểu tình kiểu ấy chỉ có tính cách phá hoại, gây xáo trộn trật tự xã hội, làm náo loạn đời sống của nhân dân vì không hợp với ý nguyện của nhân dân. Người ta hô hào đả đảo độc tài, độc tài là gì nếu không phải là bắt buộc người khác phải làm theo ý mình, là khủng bố, là thanh toán những người không đồng quan điểm ? Lấy danh nghĩa là thanh toán Cần Lao những kẻ dật giây trong một vài vụ biểu tình đã chụp mũ cả những người quốc gia chân chính, đã tự do đấu tố, lập tòa án nhân và chỉ cần hô lên hai tiếng : " bắt đó » là những người bị chụp mũ nếu không vong mạng thì cũng dở đòn !

Đã đến lúc phải chấm dứt tình trạng hỗn độn vô kỷ luật, vô công lý đó. Đã đến lúc người dân thắc mắc tự hỏi tại sao những nhà cách mạng «số một» kia lại không có lấy một lời chống đối Cộng sản. Phải chăng họ đã dùng đối tượng " cần lao » để đánh lạc hướng đấu tranh của quần chúng và dẫn đường cho Cộng sản ? Cần Lao là gì, nếu không phải chỉ là một bọn người thối nát không lý tưởng, hầu hết chỉ biết chạy theo tiền tài và danh vọng, gió chiều nào cho chiều ấy, đang đi tới giai đoạn tan rã, đâu phải cần đến những biện pháp đập phá, đấu tố mới thanh toán nổi ? Chẳng qua người ta đã cố tình tạo nên một đối tượng để có nguyên cớ sách động quần chúng làm một sắc thang nhẩy lên đài chính trị. Những người lợi dụng nhân dân ấy đã có những thành tích Cách mạng gì ? Đường lối chính trị của họ ra sao ? Rất bí mật ! Nhưng có điều dân chúng biết qua loa là quá khứ của họ có nhiều điểm rất nghi ngờ. Ưu thế của họ là đã nhảy ra đúng lúc, đã hò hét giữa lúc khí thế của nhân dân đang lên cao độ, đã đánh trúng vào điểm tâm lý của nhân dân. Nếu chỉ có vậy thôi thì cũng không đáng nói nhiều. Nhưng vừa lố dạng trên đài chính trị chưa có quyền hành, họ đã ngoe nguẩy cái đuôi độc tài, trong khi nhân dân đang tranh đấu để đả đảo độc tài. Họ đã kiêu căng tự cho mình là cách mạng nhất đời. Điểm này cũng một phần nào có lý vì đường lối cách mạng của họ chỉ kém Cộng sản có một bước nhỏ! Họ đã công khai sách động quần chúng đấu tố, đánh đập chém giết, dọa nạt những người không theo đường lối của họ, gán danh từ " phản loạn » cho những người không ủng hộ họ, và cố tình tạo nên một tình trạng rối ren chưa từng thấy. Họ ngụy biện rằng cách mạng thì không tránh được rối ren. Nhưng dân không muốn một kiểu C.M mập mờ về đường lối, trong đó cả lưu manh, hoạt đầu, cộng sản và ngay cả cần lao đều trà trộn, đội lốt nhân dân để làm rối loạn hàng ngũ của nhân dân. Nhân dân chỉ đòi hỏi một lập trường rõ rệt, một đường lối đấu tranh quy củ, có tổ chức đứng đắn, có những người lãnh đạo và những cán bộ theo đường lối quốc gia chân chính, đấu tranh cho tự do chứ không phải lôi cuốn nhân dân chưa thoát ách độc tài trắng đã đâm đầu vào xiềng xích của độc tài đỏ.

Những thủ đoạn bịp bợm, lợi dụng và độc tài núp sau chiêu bài cách mạng còn nguy hiểm hơn cả những chế độ độc tài thật sự vì đã đội lốt nhân dân. Tòa án nhân dân là gì nếu không phải chỉ là một bình phong khủng bố dã man của những tên đồ tể khát máu núp sau một đám người mạo danh là nhân dân ? Vậy thì những người quốc gia chân chính có bổn phận phải phanh phui trước ánh sáng công luận những chiêu bài cách mạng kiểu này để vạch mặt và chặn đứng kịp thời, nếu muốn tránh được những chiêu bài tương tự như chiêu bài « giải phóng Miền Nam » ! Nhân dân sẵn sàng ủng hộ những lãnh tụ thực sự vì dân vì nước, tranh đấu cho tự do dân chủ nhưng cũng sẵn sàng vùng lên đập tan những kẻ mập mờ lợi dụng nhân dân để thực hiện những âm mưu đen tối và nhất là những kẻ độc tài cách mạng coi những người không đi theo đường lối quá khích của mình là phản loạn hết !

THANH HẢI
Sinh viên y khoa

Hiệp sĩ Bích Du trổ tài thám tử

Là một chuyện anh hùng nghĩa hiệp, trọn bộ đăng hết trong 15 số báo. Đây là một chuyện giáo dục cho các em thiếu nhi Việt Nam thấy rõ kẻ làm trai bao giờ cũng phải cứu giúp người yếu hèn và diệt trừ loài gian ác.

TÌM VIỆC

— Nam sinh Tú tài IBI khá Anh Pháp, muốn tìm việc làm nửa hay cả buổi, hợp khả năng, vừa sức. Thư về Mai Duy 174 Trương minh Ký, Gia định — Phú nhuận.

— Sinh viên MGP, có tú tài I¹ Toán, kinh nghiệm và tận tâm. Nhận kèm tư gia về toán lý hóa và Anh văn từ Đệ nhị trở xuống. Chỉ cần ăn và ở. Thư cho Phan 111C Lý Nam Đế Chợlớn

— Sinh viên Văn Khoa, đậu Dự bị Anh, nhận dạy kèm từ 3e đến 11e. Thư cho : Nguyễn Tấn. 49/112 Nguyễn tri Phương Chợ Lớn.

CON NÍT **Nóng và Ban**

và ngừa được chứng làm kinh trong lúc nóng cao độ

Cho uống thuốc CHÍ-LINH hiệu NHÀNH MAI. Thuốc còn trị các chứng ban : ban đỏ, ban trắng và ngừa được chứng làm kinh. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân định) K.N. 534 — 20-11-63

Thuốc Ho «BÁC BỬU»

NHÀNH MAI

TRỊ : Ho gió, ho cảm, ho khan, ho ... đàm. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần-khát-Chân (gần chợ Tân Định) K.N. 536 ngày 20-11-63

Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 157

BÁO CHÍNH LUẬN 17-10-64

Mai Bê Bi

PHỤ TRÁCH KIỀU-Đ.-HỒNG TÔNGỌC

Lời hay ý đẹp

— Suốt đời làm lành, một câu lọc ác có thể tiêu tan tất cả.
" GIA NGỮ

— Trọng người giỏi mà dung người thường : khen người hay mà thương người dở
LUẬN NGỮ

Ô chữ đèn xếp

của NG-THỊ-ĐÀO-YẾN

NGANG

A) Tết của Mai Bê Bi và các em.
B) Nỗi vui mừng của các em khi ngày Tết Trung Thu đến.
C) Trái với ăn — Nước Việt Nam ở về miền nào của châu nào.
D) Con gái hay...thẹn —Khi bụng to — Vòng tròn.
E) Trái cây có nhiều mắt — Một con sông lớn ở miền Nam (viết tắt)— Ý nguyện của dân.
G) Thi không trợt — Công thức hóa học của bạc — Tiếng cười.
H) Mẹ quê miền Bắc —Thầy dạy học ngày xưa (viết tắt và ngược) — Bánh ăn gặp hôm trời mưa hay bị...
I) Giấu thích ăn mặt này — Chữ đầu — Người làm trò (ngược).
K) Cùng loại vịt — Măng cầu.
L) Bãi biển hẹn, cách Saigòn 58 cây số về phía Nam.

DỌC

1) Nơi sung sướng —N.
2) Ngày trăng tròn nhất hỏ hơn đêm — Một loại ngũ cốc.
3) Tiếng heo kêu... in — Lâu cũng thế.
4) Lòng tốt — Đốt pháo s...
5) Nơi vua Quang Trung đại thắng — Sau sem".
6) Cây có gai mà lại có trái nhỏ ăn ngon và dòn — "Dế" dưới.
7) Hà Nội thừa « en » (viết tắt).
8) Bị đánh vào đầu sưng lên — Tên cũ của quận Hiếu Thiện.

GIẢI TRÍ

a) Lòng không. ruột lại từ bi,
Cất lên một tiếng quan trong
quan ngoài.
Vua ban cho áo cho đai,
Cho chức cho tước với hai
nàng hầu.
Đêm đêm lại bước sang lầu.
Năm canh lại có quân hầu cả
năm.

Đố là gì ?

b) Thầy khoe hay chữ thuộc
lầu,
Chủ nhà đi vắng đâu.
Ai hỏi văn chương thầy
cũng không dám thở.

Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP :
a) Cái trống
b) Tù sách.

TÒ MÒ

Lịch sử : *Ngày 11 tháng 9 năm Quý Sửu (1253), vua Trần Thái Tôn xuống chiếu tuyển nho sĩ trong nước vào Quốc Tử Viện.*

Cũng ngày này năm Kỷ Mùi (dương lịch 9.10.1799) giám mục Bá Đa Lộc qua đời ở Mỹ Cang (thuộc Qui Nhơn).

Cũng ngày này năm canh Tý (1660) Chúa Trịnh Căn chia quân ra làm hai đạo vào đánh Chúa Nguyễn.

Kỷ lục : *Một người ở Âu Châu có thể ăn một lúc 16 con gà mái vừa luộc, vừa rô ti, thịt lợn, 367 quả táo. Anh ta cũng có thể «đớp» liền tù tì món trứng tráng vì đạt làm bằng 10.000 quả trứng !*

Kỷ lục nhịn đói thì về tay một người ở Nam Phi, đó là một phụ nữ. Bà này đã chiếm kỷ lục nhịn 200 ngày không ăn một hạt cơm, chỉ uống nước mà thôi.

Côn trùng : *Bộ Quốc Phòng Mỹ gần đây mới loan tin cho biết : bác sĩ George Meyer đã khám phá ra một giống côn trùng sống ở lục địa Nam Cực. Đó là con bọ tuyết, dài 3 ly mét. Loài bọ này dùng cái đuôi thay cho cái lò so để tung mình nhảy đi xa. Bác sĩ Meyer tìm thấy loài bọ này ở những lớp đá khô gần đài quan sát Hallet. Hiện nay người ta nghiên cứu xem con bọ nói trên có ích lợi gì không hay chỉ ăn hại và đốt bậy !!*

Địa chất : *Các nhà địa chất học vừa cho biết rất có thể lục địa Mỹ Châu đang tách ra dần khỏi Châu Âu và Châu Phi, mỗi ngàn năm lại xa thêm 1 thước tây, vì trái đất mỗi ngày lại phình to ra để đẩy nứt ngầm dưới biển Đại Tây Dương mọc cao lên.*

TRANH ĐỐ VUI

của ĐÀO

Con điều hâu này là địch thủ lợi hại của con nào đây ?
Bạn hãy gạch từ 1 đến 15 sẽ rõ.

Các em tìm hiểu cổ sử Hy Lạp

HÉC QUYN hạ thuồng luồng

THÔNG THÁI kể

Con thuồng luồng quăng mình quấn lấy cây cột với mục đích ép chàng chặt vào cột, quấn nhiều vòng, chàng chống thì chầy Héc Quyn cũng bị nhược sức mà chết. Nhưng Héc Quyn nhanh như cái cắt, chàng vội tung mình lên cao và chàng đã ngồi chễm trệ ngay trên đỉnh cột. Chiếc cột bên trên loe rộng như chiếc phễu (quặng), nên Héc Quyn ngồi lọt thỏm bên trong. ở dưới nhìn lên không thấy bóng dáng chàng đâu hết. Con thuồng luồng quấn chặt vào cột mà không thấy Héc Quyn đâu cả, nó vội ngoẹo đầu ngoẹo cổ tìm kiếm.

Ngay lúc đó từ phía xa vọng lại tiếng hú ma quái của lão già tóc bạc. Con quái vật nghểnh cổ lên như chờ lệnh. Héc Qua lợi dụng ngay giờ phút đó liền tung mình từ trên đỉnh cột nhảy xuống, chân quặp ngay vào cổ thuồng luồng. Con thuồng luồng giật mình, nhưng đã muộn mất rồi, thân xác cứng rắn của Héc Quyn đã bám chặt lấy cổ thuồng thuồng. Héc Quyn vòng đôi cánh tay to lớn vòng lấy cổ thuồng thuồng và ép chặt. Con thuồng thuồng bị nghẹn hơi, nó cố gắng vùng vẫy, lăn lộn dưới đất cố tình làm cho Héc Quyn buông nó ra, nhưng Héc Quyn vẫn bám chặt như đỉa đói. Mặc, con thuồng luồng muốn quẫy mạnh đến mấy chàng vẫn bám chắc và vòng tay mỗi lúc một hẹp dần.

Ngay từ thời xưa người ta vẫn nói « *Đánh rắn thì phải đánh khúc đầu* », thế nên Héc Quyn ôm lấy cổ thuồng luồng—một loài tương tự như rắn — đó chính là hợp với phương pháp bắt rắn vậy. Tuy nhiên thứ rắn này là một thứ rắn khổng lồ, có sức mạnh kinh khủng nên việc hạ sát nó không phải là dễ dàng.

Héc Quyn vận hết công lực lên đôi cánh tay. Bắp thịt nổi lên như dây trão. Con thuồng luồng dẫy dụa một hồi nhưng nó không sao thoát khỏi đôi cánh tay của Héc Quyn. Chừng một giờ sau con thuồng luồng như đã thấm mệt, dớt dãi nó chảy ra dầm dề trông rất tởm. Héc Quyn đôi khi phải nhịn thở để khỏi hít phải cái mùi tanh hôi từ miệng con quái vật tỏa ra.

Lúc đó, thiếu nữ trong bộ lạc Phượng Hoàng rời khỏi trạc cây, men tới gần chỗ Héc Quyn chiến đấu với thuồng luồng để xem. Trước công lực của Héc Quyn, thiếu nữ phải lắc đầu lè lưỡi, phục sát đất. Từ xưa tới nay, đây là lần đầu tiên mà nàng thấy tận mắt một người có sức lực kinh hồn đến thế. Nhưng chuyện như vậy giả có kể lại cũng chẳng ai dám tin. Bỗng thiếu nữ thấy Héc Quyn hét to lên một tiếng, rồi thấy con thuồng luồng ngã mình sang bên. Thì ra con quái vật bị Héc Quyn ghì chặt cổ, làm cho nghẹt thở. Lúc này Héc Quyn liền buông lỏng tay ra xem thế nào, vì chàng sợ con thuồng luồng giả vờ chết chăng. Nhưng toàn thân con thuồng luồng mềm nhũn, nó đã chết thực chứ không phải giả vờ. Cái miệng nó há hốc, ngoẹo sang một bên trông thật dễ sợ. Héc Quyn còn cẩn thận đứng dậy tới gần lay chiếc cột đá, lay cây cột cho rời khỏi lòng đất, rồi ôm đến gần con thuồng luồng nện một cái thật mạnh vào đầu. Đầu con thuồng luồng kêu đánh « ... » một tiếng, lập tức nát bét, óc bắn ra tung toé như tàu hủ. Máu thuồng luồng cũng chảy ra chan hòa cả mặt đất.

Thiếu nữ nọ liền chạy ra. Héc Quyn trông thấy liền bảo :

— Cô hãy theo tôi về động cứu con gái tù trưởng mau !

Thiếu nữ nghe lời, thế là cả hai dắt tay nhau chạy như bay về phía thác nước. Lão già tóc bạc nghe tiếng chân người chạy tới, lão đoán có sự bất trắc sắp xảy tới, nhưng lão vẫn lăm lăm cầm dao đứng thủ thế ngay trước cửa hang.

Héc Quyn đội nước xông vào trong hang. Lão già vung gươm chém lia lịa. Nhưng chàng dùng sĩ thành Mỹ SơNe của chúng ta coi lão già ấy vào đâu. Chàng chỉ cần dùng tay không vỗ nhẹ vào người lão già lập tức lão ta phải buông ngay thanh đao to bản ra. Héc Quyn liền cầm lấy cổ tay lão, trúng ngay huyệt mạch môn, lập tức toàn thân lão già cứng đờ, không sao cựa quậy được.

Héc Quyn tuy là người quen đánh nhau, quen giết hại, nhưng bản tâm chàng lại là người nhân hậu. Chàng đoán bên trong có bí ẩn gì nên lão già mới nuôi thuồng luồng và sai con quái vật này đi bắt thiếu nữ con gái viên tù trưởng. Thế nên, Héc Quyn liền ra lệnh cho thiếu nữ nọ vác con gái viên tù trưởng—khi đó vẫn còn nằm thiêm thiếp trên tảng đá—đem về bộ lạc ngay, còn chàng thì ở lại để điều tra sự tình.

Sau khi thiếu nữ đi khỏi, Héc Quyn bỗng thấy mặt lão già trở nên xanh xám. Héc Quyn vội bỏ tay ra, lập tức lão già ngã lăn xuống đất. Héc Quyn vội cúi xuống đỡ lão già dậy.

Lão già thều thào nói :

— Con gái tôi đâu ? Con gái tôi đâu ?

Héc Quyn hỏi :

— Cụ hỏi con ? Ai là con cụ ?

Lão già nói :

— Tôi sắp chết rồi...Thuốc độc đã ngấm vào cơ thể tôi rồi.

Thì ra lão già có một chiếc răng giả trong miệng, chiếc răng này bên trong có chứa thuốc độc, khi lão già muốn tự tử lão chỉ việc dùng lưỡi đẩy chiếc răng cho rụng ra, lập tức thuốc độc sẽ hòa tan theo nước bọt mà ngấm vào cơ thể.

Héc Quyn bế lão già đặt lên chiếc bàn đá trong động, rồi hỏi :

—Cụ có điều gì trối trăng lại, tôi sẽ giúp cụ...Việc gì mà cụ phải tự tử như thế ?

Lão già liền thong thả nói cho chàng biết câu chuyện dưới đây : Lão ta là người thuộc bộ lạc Đầu Rắn chuyên bắt rắn để bán. Bộ lạc này với bộ lạc Phượng Hoàng có mối thù từ mấy trăm năm trước. Một hôm bộ lạc Phượng Hoàng bao vây bộ lạc Đầu rắn bắt giết viên tù trưởng bộ lạc này.

THỂ LỆ GỬI BÀI ĐĂNG

1) Bài gửi đăng xin viết một mặt giấy, thật rõ ràng.
2) Hình vẽ, ô chữ xin vẽ bằng mực đen đậm (mực Tàu).
3) Bài đã gửi cho MAI BÊ BI xin đừng gửi cho báo khác.
4) Không có nhuận bút.

MAI BÊ BI

(tiếp theo trang 1)

...cây trụ tử, một đàn chim bồ câu, từ trên nóc khám đường, chợt vỗ cánh liệng một vòng quanh bãi cỏ.

Hai hình ảnh tương phản nhau một cách dữ dội, và đồng thời cũng còn là đối tượng mâu thuẫn nhau đến kịch liệt.

Mâu thuẫn nhưng có lớp lang. Bồ câu trắng tượng trưng cho thanh bình tới để xua đuổi quạ đen tượng trưng cho chết chóc chiến tranh.

Cái băng đen bịt mắt

Trước đó chừng 5 phút, tử tội được hai người Hiến binh xốc nách từ sà lim tiến ra. Hắn vận bộ bà ba màu trắng, màu vải gần như lẫn với màu trắng xanh của nước da. Hắn lò cò từng bước một, và nở một nụ cười gượng gạo trước rừng ống kính. Mỗi bước đi của hắn là mỗi bước tiến sát tới tử thần. Từ cửa Sà lim đến pháp trường chỉ cách nhau lối 50 thước.

Viên sĩ quan Hiến Binh đã cho biết rằng, hắn bị quê chân trong một vụ nhảy lầu tự tử hồi hắn bị giam ở Tổng Nha Cảnh sát.

Bước chân của tử tội chậm lại, khi hắn nhìn thấy cái cột dựng ở pháp trường. Mặt hắn tái đi, trắng bệch hẳn ra như một người bị trói nằm trên đường xe lửa, và nhìn thấy đoàn tàu đang phăng phăng chạy tới.

Bây giờ thì gấp rút quá. Hắn chỉ còn nhìn thấy hắn và chiếc cột. Nhưng giá còn đủ thì giờ, liệu hắn có còn nhớ lại hình dáng méo mó của những chiếc xe đò trúng mìn "Giải Phóng" nằm sấp ngửa như con trâu chết bè bết thịt người, máu tươi pha lẫn mùi hôi sữa?

Người ta trói hắn vào cột. Một cái băng đen bịt lấy mắt hắn. Sau hiệu lệnh của đại úy ủy viên Chính phủ, Tiểu đội Quân cảnh giàn thành một hàng ngang trên lâu với trắng, đối diện với tử tội, ở tư thế qui bắn. Cái chết bắt đầu áp chụp xuống đầu tử tội. Pháp trường có một sự im lặng đến ghê rợn, đến nỗi rằng người ta nghe thấy cả được những tiếng thở khò khè của người tử tù, và tiếng gió quạt vào manh áo của hắn, lúc ấy đã bị hở bung để lộ ra một bộ ngực xương xẩu.

Sự sợ hãi bắt đầu biểu lộ trên cái sắc—chết—hay—còn—sống của phạm nhân. Đầu hắn cúi xuống, tay hắn cố vươn lên để gỡ cái băng đen, ngăn cản hắn không cho hắn nhìn thấy cả sự sống lẫn sự chết. Người ta xô tới, xốc nách hắn lên, và buộc lại. Giọng hắn bắt đầu run run:

— Tôi yêu mến đất nước Việt Nam thân yêu của tôi. Tôi không hề chống lại người Việt Nam. Tôi chỉ hành động chống lại người Mỹ đã tới đây xâm lăng Việt Nam.

10 viên đạn

Hai nhân viên công lực nhanh nhẹn làm phận sự. Chẳng ai muốn thụ hưởng sự mến yêu loạt trên. Bịt lại khăn cho tử tù xong họ lui về vị trí cũ. Tiểu đội Quân Cảnh, lên cò súng. Bóng dáng cao lớn của họ ngả xuống bãi cỏ. Từ tội tập trung tất cả tàn lực lại và hô lớn:

— Đả đảo Nguyễn Khánh!

— Đả đảo đế quốc Mỹ.

— Ủng hộ Hồ chí Minh.

— Hồ chí Minh muôn năm.

Hai khẩu súng đầu hắn cùi hạ có một lần, còn hai khẩu súng sau hắn bo sơ ở lần.

Một loạt đạn các bin rền vang xóa tên một người trong số bộ. Trước cái chết, biết không lùi được nữa tử tội đã hiện nguyên hình cái cốt Cộng sản. Năm viên đạn ghim vào ngực hắn. Cái áo lúc ấy banh ra khiến người ta trông thấy rõ cả vết đạn, to bằng đầu ngón tay út, ở đó máu tuôn ra ri rỉ, rỏ từng giọt xuống nền đất lạnh. Còn những viên đạn khác, có lẽ xẹ thủ run tay súng nên trúng vào bàn tay, cánh tay và bắp vế.

Cái đầu tử tội gục xuống. Hắn thở ra. Viên Tiểu đội trưởng Quân cảnh tiến lên mấy bước, rút khẩu Côn Bạt ra và nhắm thái dương tội nhân bóp cò. Xác chết được đặt lên băng ca và đưa ra nhà xác.

Cuộc hành quyết bắt đầu vào hồi 11 giờ ngày 15-10-64, và kết thúc trong vòng 5 phút. Trước khi xử, tử tội đã được quyền tiếp xúc với một vị Linh mục — Linh mục Hoàng Yến Chủ tịch Hội Bảo Vệ Luân lý, và một vị Đại Đức thuộc Nha Tuyên Úy Phật giáo. Nhưng y cạn đã từ chối không đọc kinh sám hối, cũng không chịu phép rửa tội.

T (tiếp theo trang 1)

Đề cập đến vấn đề Cần Lao, ông cho biết, chưa có đạo luật nào trừng phạt những người gia là Đảng viên Cần Lao. Đảng viên Cần Lao cũng như tất cả công dân khác, nếu không phạm pháp, không vi phạm luật lệ hiện hành nào, thì không thể truy tố được.

Quan điểm này đã được Thủ Tướng Chánh phủ xác nhận trong cuộc họp báo ngày 9-10-1964, và cũng đã có một thông cáo của Phủ Thủ tướng về vấn đề này.

Tiếp đó ông phân nàn rằng đã có một vài tờ báo chỉ trích tòa án một cách cần đáng: cho rằng tòa án bị áp lực bên ngoài, không áp dụng luật pháp, còn chấp chứa những phần tử bất hảo, dư đảng Cần Lao, cơ quan tư pháp cũng bị chỉ trích có thái độ đàn áp thẩm phán, rồi ông nhấn mạnh: "Một khi cho rằng mình bị xử oan, bất cứ ai bị hình phạt cũng được quyền kháng cáo và thượng tố, chớ không nên dùng lời lẽ quá đáng để đả kích tòa án, thẩm phán và cơ quan Tư pháp và làm như vậy tức là phạm tội phỉ báng tòa án hoặc nhục mạ thẩm phán.

Thế nào là tay sai của chế độ cũ?

Trả lời câu hỏi về vấn đề một số thẩm phán, tay sai đắc lực của chế độ cũ, tại sao vẫn còn ở trong ngành Tư Pháp, ông Tổng Trưởng cho biết trước hết cần phải định nghĩa thế nào là tay sai của chế độ cũ? Họ là những kẻ làm quá phận sự mình, có tinh làm những hành động phạm pháp. Nếu cứ qui tội người của chế độ cũ thì tất cả chúng ta, ở vào một khoảng tuổi nào đó đều có tội hết. Và nếu kết tội những người làm việc đắc lực, thì là công chức ai mà không muốn làm việc đắc lực để được thăng thưởng. Kết tội như vậy, không còn ai dám phục vụ cho chế độ hiện hữu nữa.

Một ký giả khác hỏi rằng sự hoạt động của HĐNDCQ như thế có phi pháp không ông Tổng Trưởng tuyên bố rằng, về mặt pháp lý, nếu phạm pháp phải có cảnh sát viên bắt sau đó Tòa án mới có thể truy tố được, còn về mặt chính trị, ông không thể bàn ở đây được, phải rõy thái độ của chính phủ.

A (tiếp theo trang 1)

nguyện vọng cải tổ chính phủ của tôi. Chính các ông bộ trưởng cũng chấp nhận đường lối của tôi. Hồi 1 giờ đêm 13-9 rạng ngày 14-9, Chuẩn tướng Kỳ gọi điện thoại cho tôi và tôi có nói "Dĩ nhiên là chúng ta trong quân đội phải tránh xô xát. Tôi sẽ ra lệnh cho các đơn vị rút xa các phi trường." Rồi tôi nhận được thư của Chuẩn Tướng Kỳ mời tôi mở cuộc họp báo. Tôi nhận lời và trong cuộc họp báo đó có phó thủ tướng Đỗ Mậu. Chính chuẩn tướng Kỳ thay mặt thủ tướng Khánh, cam kết thi hành những đề nghị cải tổ chính quyền của chúng tôi. Được thoả mãn tôi rút quân. Như vậy cũng đủ chứng tỏ tôi không âm mưu lật đổ chính phủ mà chỉ đòi cải tổ. Nếu hôm đó, tôi muốn, tôi có thể bắt tất cả, và chẳng có một lực lượng nào có thể cản trở chúng tôi cả. Chính tôi cũng nói với thiếu tướng Thiệu là tôi không cần chiếm bộ Tổng tư lệnh làm gì cả. Vì lẽ đó, tôi xin tòa mời tất cả những nhân chứng đó ra đây xác nhận lời khai của tôi.

Ông Chánh án:

— Trong cuộc họp báo, Chuẩn Tướng Kỳ có nói là đại diện cho ai không?

— Chuẩn Tướng Kỳ nói ông là đại diện Thủ Tướng Khánh. Chính ông Kỳ sau khi điện thoại cho Thủ Tướng Khánh cũng đã trả lời cho tôi biết là ông chấp nhận các đề nghị cải tổ Chính phủ.

Luật sư Mão:

— Bảy, tám ngày trước vụ 13-9 Chuẩn tướng Kỳ có xuống tỉnh Phong Dinh gặp Trung tướng Đức và thảo luận về tình hình rối loạn ở thủ đô và ngỏ ý cần tìm giải pháp. Xin bị can cho biết có đúng không?

T.T. Đức:

— Chuẩn tướng Kỳ và Đại Tá Nhiên chỉ huy trung ương tình báo có xuống gặp tôi, cho biết họ thay mặt thủ tướng Khánh nói cho tôi biết là tình hình rất nghiêm trọng sau các vụ xô xát ở Sàigòn, vậy thì tôi nghĩ sao? Tôi nói tôi rất lo âu cho tinh thần của anh em trong quân đội và những chuyện bi đát xảy ra cho nước nhà. Tôi nghĩ không thể nào cần mà phải có một kế hoạch bình định để đi tới dân chủ thực sự và lập an ninh trật tự. Chuẩn tướng Kỳ ngỏ ý hoàn toàn ủng hộ lập trường đó của tôi và hứa đem cả không lực ủng hộ tôi, nếu Trung ương không chấp nhận. Tôi đã tin ở lời hứa đó của vị tướng đó. (Trung Tướng Đức nói rất lớn những câu sau)

Luật sư Mão:

— Có phải vì muốn được chấp nhận cái chương trình hành động đó nên Trung Tướng Đức mới đem quân về Sàigòn để biểu dương lực lượng không?

T.T. Đức:

— Không phải, vì lý do đó. Có một lý do khác là: Tôi cũng như các anh em có mặt tại đây và một số anh em bị trục xuất ra khỏi nước, đã thắc mắc: Thủ tướng Khánh làm Chỉnh lý có bị một áp lực nào không? — Gặp ông Khánh tôi cũng đã hỏi ông Khánh: — Anh Khánh, có phải anh bị một quyền lực nào đó chi phối mà anh đã làm như vậy không? Rồi sau đó lại có cuộc họp báo tuyên bố đưa 5 tướng lãnh ở Đà Lạt về. Từ ngày cuộc chỉnh lý tới nay, tôi thấy tình trạng đáng lo ngại. Do đó tôi thấy cần đưa lực lượng về thủ đô để biểu dương ý chí. Tôi thấy việc thả 5 tướng ở Đà lạt làm anh em trong quân đội hoang mang. Xin tòa thử hỏi lại mọi người mà xem.

Luật sư bình vực cho T.T. Đức xin tòa cho đòi nhân chứng mà T.T. Đức đã khai là: Chuẩn tướng Kỳ, phó Thủ tướng N. X. Oánh, phó Thủ tướng Đỗ Mậu — Xin ông Chánh thẩm xử dụng điều 67 của bộ quân luật mà đòi các nhân chứng đó ra tòa, nếu họ không ra thì xin áp dụng thủ tục dẫn giải. Xin tạm ngưng cho tới sáng mai để đòi các nhân chứng tới.

Một vị luật sư khác cũng xin đòi các nhân chứng khác như Phan khắc Sửu, Trần văn Ân, linh mục Mai Ngọc Khuê, Mai thọ Truyền, thủ tướng Nguyễn Khánh, chuẩn tướng Nguyễn chánh Thi v.v...ra tòa.

Ông chánh án:

— Sẽ có mời các nhân chứng đó. Tuy nhiên, vì nhu cầu quân sự nên cũng không thể rõ giờ nào có thể triệu các vị tướng ấy ra làm nhân chứng.

T.T. Đức:

— Tôi chủ trương phải làm một cuộc biểu dương ở Sàigòn.

Luật sư Chiểu:

— Vì đây là vụ án có thể đưa tới tử hình, có các bị can tướng tá, xin ông xử dụng thẩm quyền để triệu dụng họ ra đây làm phận sự cũng dân và phận sự đồng đội với các bị can.

Luật sư Mão:

— Nếu họ không nghe, xin dẫn độ theo thẩm quyền của tòa.

Một tràng vỗ tay vang dậy trong tòa. Các ký giả không có chỗ, đều phải ngồi la liệt dưới đất nhưng..., tù binh Việt Cộng trong các ảnh đăng báo, tay bận viết nên... tất nhiên là không có ai vỗ tay cả.

Hồi 11 giờ 30 tòa đình lại. Hồi 12 giờ 15 tòa tái nhóm và tuyên một án tiên thẩm thứ hai đại ý sẽ hết sức cố gắng mời các nhân chứng mà các vị luật sư đã yêu cầu. Tòa yêu cầu các luật sư nộp đơn đòi nhân chứng vào hồi 15 giờ 30 chiều thứ năm.

Phiên nhóm thứ 2

15 giờ 30 chiều thứ năm tòa án quân sự mặt trận nhóm phiên thứ hai. **Thiếu tướng bị can Lâm văn Phát** khai:

— Vụ 13-9 không phải là một vụ âm toan lật đổ chánh phủ mà chỉ là một vụ biểu dương lực lượng. Tôi không chiếm đài phát thanh nhưng tôi có nói trên đài phát thanh. Tôi không âm mưu lật đổ chính phủ mà chỉ đả kích cá nhân.

Tá có gặp ông Chưởng Đức Mai, nhờ ông này liên lạc với các tôn giáo. Tôi không có tội gì cả với quốc dân vì chúng tôi có thiện tâm thiện chí, đã tránh hết tất cả các vụ xung đột. Đứng về phương diện quân sự, trung tướng chánh thẩm là người thừa rõ là lực lượng của chúng tôi hôm đó thật hùng hậu.

Bị can Phát nói xong, thẩm nhân các bị can lại vỗ tay ầm lên. Bị can Phát trả lời các câu hỏi khác như sau:

— Lúc đó tôi không kịp suy nghĩ nên có những lời lẽ nặng nề trên đài phát thanh. Tôi xin nhận là Trung Tướng Đức có nói với tôi rằng đây chỉ là 1 vụ biểu dương lực lượng. Tôi có mời đại diện các tôn giáo tới họp tại Gia Định. Ông Trần quốc Bửu có tới gặp tôi và chuyển lời là Tòa Đại sứ Mỹ muốn gặp tôi. Tôi đề nghị ông Bửu dẫn tôi đi tới tòa đại sứ Mỹ. Đại sứ Johnson (nói tiếng Pháp không rành lắm) hỏi tôi việc: xảy ra thế nào và nên tránh đổ máu. Vì ông Mai quen trong Viện Hóa Đạo nên tôi nhờ ông Mai đi mời đại diện của Viện Hóa Đạo.

Hồi 16 giờ 25. **Thiếu tướng bị can Dương Ngọc Lắm** khai:

— Tám giờ sáng hôm đó tôi đang ngủ thì có điện thoại báo cho tôi biết là Cảnh sát bị một đơn vị tước khí giới. Tôi hỏi phòng hành quân thì không được biết gì hơn. Tôi liền hỏi đại tướng Khiêm, thì ông bảo là không có gì cả và ông lên máy bay đi Đà Lạt liền. Tôi lại đi hỏi phòng hành quân của Bộ Tổng Tư lệnh thì ở đây cũng trả lời là không biết! Tôi hỏi Trung Tá Tùng (Phó tỉnh trưởng nội an Gia Định) thì ông này bảo không biết. Tôi chỉ thị cho T.T. Tùng ra Phú Lâm xem có chuyện gì lủng củng giữa cảnh sát và đơn vị nào đó. Sau đó, trên đường đi về nơi chỉ huy thì được biết là biệt động quân tước khí giới Cảnh sát. Tôi về nhà và có nói chuyện qua điện thoại báo cáo tình hình với Trung tướng Thủ Tướng và xin ông giao cho 1 người có quân lực bảo vệ Thủ đô. Sau đó tôi có nhờ Cố vấn cho tôi biết tin tức thêm và lại nhận được 2 công điện của Thủ tướng, 1 bức bảo tránh đổ máu, 1 bức giao cho Trung Tướng Tám quyền Tổng Trấn chỉ huy và liên lạc với nhóm đảo chính để tránh đổ máu. Trong 2 chỉ thị đó của ông Thủ Tướng thì tôi thấy là ông muốn tránh đổ máu và không cấm liên lạc với đối phương. Tôi không có quân số để chiến đấu, tôi không làm ngơ, chưa có là tôi báo động cho ông Khiêm và Khánh biết để các ông lo liệu. Như vậy là tôi có động binh chớ không phải án binh bất động như lời luật sư Quang đã hỏi. Tôi không thể cãi lệnh của trung tướng thủ tướng là bảo vệ cơ sở và tránh đổ máu. Đứng trên cương vị chỉ huy biệt khu Thủ đô, tôi đã từ chối lời mời của thiếu tướng Phát 2 lần, sau đó ông Trung tướng Đức ra lệnh gọi tôi tới ông lại có đủ võ lực, tôi không tới thì một là nguy cho bản thân, hơn nữa nếu tôi không đi thì lực lượng của T.T. Đức kéo tới, thì tôi làm sao tránh được đổ máu theo như lịnh của Thủ tướng đã ra cho tôi? Hơn nữa, Thủ tướng lại không cấm tôi liên lạc với đối phương và lại đã trao quyền tổng trấn cho Trung tướng Tám. Hôm đó tôi không sợ lực lượng của T.T. Đức mà chỉ sợ sự xâm nhập của Việt Cộng. Nên tôi ra lịnh cho Trung tá Tùng bố trí để phòng Cộng sản cũng như để phòng trộm cướp làm loạn (*khi T.T. Lắm trả lời các luật sư, thỉnh thoảng cả tòa lại cười vì sự châm biếm và giọng nói hài hước của T.T. Lắm quả thực là cả.....biệt tài*) TT Phát không bảo với tôi biết biểu dương lực lượng làm gì và tôi cũng không có thời giờ để hỏi (*mọi người lại cười*) tôi có khuyên trung tướng Đức nên tránh đổ máu. Còn các chiến đoàn ứng chiến thì tên oai thực đó, nhưng chẳng biết gì về quân sự đánh nhau cả. Tôi chỉ thường dùng họ để tiếp ứng cho cảnh sát đi bắt du đãng và hôm đó cho họ bảo vệ các cơ sở.

Hồi 16, 50, đại tá bị can **Huỳnh văn Tồn** khai:

— Chiều 12-9 tôi đi hành quân về và chuẩn bị đón tiếp Trung tướng nhưng ông không tới. Mãi sau Trung tướng Đức mới đến và đem tình hình đất nước hỗn loạn ra thảo luận với tôi. Trung tướng nói với tôi là **phải tìm một biện pháp giúp đỡ chính phủ ra khỏi ngõ bí** (tức là tình trạng hỗn loạn) **và vững mạnh hơn.** Tôi có đồng ý với Trung Tướng Đức về vấn đề này và đồng ý **phải biểu dương lực lượng để giúp chính phủ thoát cảnh rối loạn.** Kế hoạch của chúng tôi là chiếm giữ cầu Bình Điền để trung tướng Đức đưa nguyện vọng tới chính phủ. Tới hồi 7 giờ sáng 13-9 tôi gặp T.T. Phát và T.T. Đức. T.T. Phát nói đóng quân ở Bình Điền thì không quân có thể hiểu lầm và oanh tạc. Sau đó TT Đức và TT Phát ra lệnh kéo quân về thủ đô. Tôi về Bến Lức với T.T Đức, tới 12 giờ trưa mới trở lại Sàigòn. Chúng tôi về tòa hành chánh Gia Định để mượn nơi liên lạc. Chúng tôi chọn một cơ sở hành chính như vậy là vì tránh mọi cơ sở có quân đội chiếm đóng. Lúc đó là 14 giờ. TT Đức giao tôi chỉ huy các đơn vị và ra lệnh cho tôi phải tránh đổ máu. Lúc 3 giờ tôi có gặp phó Thủ tướng Oánh tại tòa hành chánh Gia Định. Ông Oánh yêu cầu cho hội đồng nội các họp ở phủ Thủ tướng và T.T. Đức chấp thuận lời đề nghị ấy. Sau đó, không quân bay sát xuống có vẻ khiêu khích, tôi trình T.T Đức và T.T Đức được chuẩn tướng Kỳ xác nhận là sẽ bảo anh em không quân đừng khiêu khích nữa. Nhưng không quân vẫn tiếp tục bay dâm nhào xuống chỗ đóng quân của chúng tôi. Đêm đó, chuẩn tướng Kỳ gửi thư cho T.T Đức đề đề nghị một cuộc họp báo và những biện pháp tránh đổ máu. Hôm sau T.T. Đức họp báo xong trở về cho biết là mục đích của chúng tôi đã được cam kết thỏa mãn và cuộc biểu dương lực lượng như vậy là xong. Tôi không hề ra lệnh cho Trung tá Tùng thảo kế hoạch đánh chiếm phi trường Tân sơn Nhất. Tôi không có ra lệnh chiếm lại đài phát thanh. Chúng tôi chủ trương tránh đổ máu nên không định đánh chiếm chỗ nào cả.

Luật sư Thời biện hộ cho đại tá Tồn, đặt câu hỏi và được Trung Tướng Dương văn Đức trả lời:

— Thiện chí tránh đổ máu là về phần chúng tôi. Còn việc bên chính phủ có chịu trách đổ máu hay không là một việc khác. Do đó trên phương diện quân sự khi rút lui, chúng tôi phải đặt chất nổ ở cầu để phòng hờ những sự đáng tiếc xảy ra và bảo toàn lực lượng.

Hồi 17,45 Đại tá **Nhan minh Trang** khai trước tòa:

— Ngày đó, tôi nghỉ phép, không có một nhiệm vụ gì cả, không có nhận lệnh của Tr.T Đức. Tôi tình cờ gặp đại tá Tồn và được biết có cuộc biểu dương lực lượng để cứu vãn đất nước khỏi họa diệt vong. Tôi nhìn nhận sự biểu dương lực lượng ấy làm đúng lúc, nhằm mục đích đoàn kết quân đội, ủng hộ chính phủ và chống cộng.

Hồi 17,50 tòa tạm đình.

Lớp vũ Ánh-Tuyết

Dạy khiêu vũ đặc biệt nhiều bước mới; đẹp; dễ đi do cô Ánh Tuyết hướng dẫn; có nhiều nữ vũ sinh để thực tập.

Sáng: 9 — 12 giờ; chiều: 16 — 20 giờ. — Có bán các bài hàm thụ — Chú thích dễ hiểu. Giá mỗi bản 100đ. Gửi mandat đề tên Bà Trần thị Sửu 277 Phan đình Phùng Sàigòn. Cần tuyển 10 Nữ vũ sinh trẻ đẹp để học vũ trình diễn Đ.N.H. tập 1 tháng sau có lương.

Ai tín

—o—

Chúng tôi rất đau đớn báo tin buồn để thân bằng, quyến thuộc biết:

Chuẩn-Úy: **NGUYỄN-VĂN-ĐÔ**

thuộc Tiểu Đoàn 2/46 vừa anh dũng đền nợ nước ngày 15-10-64 tại tỉnh Hậu Nghĩa, hưởng thọ 40 tuổi.

Tang lễ sẽ cử hành hồi 09 giờ ngày 17-10-64 tại Tổng Y Viện Cộng Hòa và an táng tại nghĩa trang Quân Đội.

Vợ: Nguyễn-thị-Hải và các con khấp báo.

VĂN - HỌC *322 Phan-th-Giản*

15-10-64:

1) ĐỆ NHẤT ABC Mới

2) Lớp TRIẾT HỌC đệ NHẤT ABC

3) Lớp ĐỆ NH[illegible] Tối

Trung học **TRƯỜNG-SƠN**

129-131 Lê-văn-Duyệt SAIGON

15-10 ĐÃ MỞ:

Đệ Nhất A, Đệ Nhất B, Đệ Nhất C.

Chia Buồn

Được tin trễ THÂN MẪU G.S. HOÀNG XUÂN THIỆU đã thất lộc tại Q.T. Toàn thể HS lớp II B2 QGNT thành kính phân ưu.

Chia buồn

—o—

Được tin Cụ

NGUYỄN-ĐIỀN

nhạc phụ Luật sư Hoàng-cơ-Thụy, vừa tạ thế.

Thành thực chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

ĐẶNG-VĂN-SUNG

PHÂN ƯU

Ban Giám đốc và toàn thể nhân viên của Hãng thầu công ty Bửu Phú và Hồ sĩ Oanh thành thật phân ưu cùng tang quyến ông **HỒ-DINH** Giám thị Công Trường xây cất Cư xá Xi măng Hà Tiên tại quận Kiên Lương không may tử nạn vào đêm 5-10-1964.

Cầu chúc ông **DINH** được về cõi phúc.

BAN GIÁM ĐỐC

Phân ưu

—o—

Thiếu Tá Trung đoàn Trưởng cùng toàn thể SQ — HSQ — NTT và BS Trung Đoàn 43 Bộ Binh, thành kính phân ưu cùng gia đình

Cố Thiếu Tá NGÔ-VĂN-DIỆP

đã anh dũng hy sinh vì Tổ Quốc ngày 11-10-64.

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng thân bằng cố hữu biết:

Cụ NGUYỄN-ĐIỀN

Thương gia

đã mệnh chung tại Saigon ngày 15 tháng 10 năm 1964, hưởng thọ 64 tuổi.

Tang lễ sẽ cử hành tại nhà thương Grall đường Đồn Đất Sàigòn ngày Chủ Nhật 18 tháng 10 năm 1964 hồi 8 giờ, và an táng tại Đông Ngọc Nghĩa Trang (Gòvấp).

Vợ kế: NGUYỄN-THỊ-VINH

Con trai: NGUYỄN-NGỌC, vợ và các con.

Con gái: NGUYỄN-THỊ-ĐÍNH, với chồng là HOÀNG-CƠ THỤY cùng các con.

— NGUYỄN-THỊ-SÂM, với chồng là NGUYỄN-VĂN-GIAI và các con.

— NGUYỄN-THỊ-BÍCH, chồng và các con.

Em gái: NGUYỄN-THỊ-TẤN, với chồng là NGUYỄN-VĂN-THẢO và các con cháu.

— NGUYỄN-THỊ-BÍNH, quả phụ VÕ-VĂN-NGUYÊN và các con.

Đồng tang quyến khấp báo.

Cáo phó này thay thế thiệp tang.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

NHẮN TIN

Các bạn Quân nhân Công Tư chức muốn học thi Tiểu học, Trung Học, Tú Tài hãy viết thư hỏi:

TRƯỜNG HÀM THỤ

VĂN-HÓA

91 Trịnh minh Thế, Saigon

Chuyên dạy học gởi bài đến nhà

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ

Cưới hỏi Đã có Bánh Mứt Kẹo

BẢO-HIỀN RỒNG VÀNG

133 Gia-Long Saigon

Cung cấp đủ tiện nghi:

— Người mang lễ nhà nhận

— Khăn, quả, phù trang đẹp đẽ.

— Nhiều xe dẫn cưới chở người.

Rộng rãi lịch sự cho mướn.

(Không tính tiền)

Bán 1 Simca décapotable, 2 mui có radio toàn hảo. 1 máy Pick up Stéreo 4 500đ Hỏi 398 Phan đình Phùng Saigon.

MẤT CHÓ

Xin hậu tạ 3.000đ ai gặp được 1 con chó Berger cái lông vàng xám cổ lòng ho đen độ 24 tháng có giấy da cột cổ. Xin đưa lại

LƯU VĂN CHƯƠNG tiệm kim đồ bình dân số 311 A Trương minh Giảng Saigon

Bán VESPA Y. NAZ Tình trạng như mới. Giá nhất định 27.000 Hỏi 475/12 Hai Bà Trưng Tân định (sau hẻm rẽ tay phải)

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**

Sản xuất Nệm Gòn Bán nệm gòn và đủ các hiệu danh tiếng

Văn phòng **Đ T 498 Cardi**

140 Hồng Thập Tự — SAIGON

Bán giá nhất định 35.000đ xe Ford Sta. Wagon (2 cửa) đời 1955, và còn mới. Số N T Hoặc 80.000đ nếu sang số rồi. Miễn trung gian. Xem xe ngoài giờ làm việc. Hỏi 57/3 Nguyễn Trãi Cholon hoặc điện thoại 50423

Canon M 6, Posemètre, parasoleil, kính tăng 20.000đ (giá mua 29.000đ máy không) Hỏi ở Tuần từ 18 đến 19 giờ trong 3 ngày từ 17—18/10 tại 4E Trần quốc Toản Chợ Lớn

Cho mướn

Hoặc sang lầu 4 và 5 (không có thang máy) nhưng rộng và đẹp có đồ đạc sẵn đủ để sắp thành 3 phòng ngủ, bếp nhà tắm riêng giao liền. Hỏi 87 Nguyễn cư Trinh (bến xe Cáp)

Cần dùng chiêu đãi Biết tiếng Anh, trẻ đẹp Xin hỏi số 48/10. Huỳnh thúc Kháng trong giờ làm việc — Saigon

TIN VESPA

LAMBRETTA—XE HƠI

EM NGHE NÓI

Có hàng ngàn đơn thưa tại Nha Cảnh Sát Công Lộ và yêu cầu giải sự luôn của những chủ bán xe thưa người mua xe không chịu sang tên trong đó chắc có tên mình. Em thấy mình sơ suất quá, mình bỏ tiền mua xe mà thế chủ quyền vẫn đứng nơi tên người, rủi dụng cạm rồi làm sao??? cần tiền muốn bán ngay cũng khó.

Mình hãy nghe em, lại ngay VĂN PHÒNG SANG TÊN VÀ MUA BÁN XE . VĂN HOA . nơi đó chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên đủ loại xe Hơi, Vespa, Lambretta, công việc mau chóng, hợp pháp và chu đáo.

80 Trần Quang Khải Tân Định Saigon

Cần nhiều chiêu đãi viên và nhiều vũ nữ đi Đà lạt Hỏi Bar Anns Luân Nga 11, Trần hưng Đạo Saigon từ 12 giờ trưa đến 8 giờ tối

KHIÊU VŨ

Trong buổi dạ hội khiêu vũ hôm nào, kho quên hình bóng một người: Dáng điệu đẹp, quý phái — Vũ bình bay bướm — Tác Trung nhưng lịch sự nơi dòng người.

Đến lớp KHIÊU VŨ LỆ HỒNG

114/114A lầu 3 Hoàng Diệu Khánh Hội (Saigon Port Building) nếu bạn thấy khiêu vũ cần cho sự giao thiệp.

— LỆ HỒNG và HÀ trực tiếp chỉ dẫn tập dượt

— Âm Thanh nổi của máy Akai.

— Thực tập nhiều giờ.

— Sàn tập rộng yên tĩnh.

Cần nữ chiêu đãi viên biết tiếng Anh, Trả lương thang hỏi Morning Star Bar 89 Nguyễn Trãi Saigon.

Phố sang sang một cửa hàng bán đồ ... hoa • Vì ... kiện đề ... Số 203 Võ di Nguy (Phú Nhuận)

NHÀ BÁN

... 10m Hai mặt đường ... Hỏi 1? 448 ... văn Duyệt Saigon. ... 32/144 Trần đình Phùng Saigon.

Bán ... Fourgonnette toàn ... xem xe ... 402 Nguyễn Biểu ...

BỆNH NGOÀI DA

10 năm 90 năm không nết đến ông LÊ VĂN HUỆ trị dứt bằng thuốc gia truyền

43C đường Kỳ Đồng trước nhà thờ Cứu Thế Saigon.

Khỏi cần đi ngoại quốc

CAM ĐOAN

Đất bán Đất mặt tiền đại lộ Trần hưng Đạo Saigon, gần ngã tư Đại lộ Cộng Hòa (Nancy) Chợ quán, diện tích 2.500 thước vuông giao đất trống.

Xin do: 34 Ngô Tùng Châu Gia định (Cây Quéo).

Phố sang: Muốn sang gấp 1 căn phố lầu thương mãi gần chợ Cầu Ông Lãnh Saigon tọa số 36 đường Nguyễn Thái Học Saigon. Địa chỉ do nơi 36, Nguyễn Thái Học Saigon

Để giữ những mái tóc **bồng bềnh duyên dáng hợp Thời Trang** Quí bà nên dùng keo hiệu:

REX là một mỹ phẩm tốt nhất Việt Nam.

Bán Biệt thự liên kế và Phố lầu mới xây cất xong luôn đất — Kiến trúc tối tân địa điểm thật tốt, 85, 87 và 89 Cao Thắng Saigon.

Bạn hãy dùng Nước Hoa **IMMORTEL** loại mới **Bo Số Bảy** vô địch cho tình yêu Quí Phái và Giao Thiệp. Mới có rất quý. Kiếm ngay kẻo hết.

Bán Gấp một nhà vách gạch rộng 4m dài 10m. có lầu điện nước đầy đủ. Giá rẻ, tại 317. Sư Vạn Hạnh Cholon.

Cần thuê Nữ hộ sinh quốc gia, làm ăn ở luôn. Hỏi Nhà sanh Hồng Mai 49-51 Cộng Hòa (Nancy).

Nhà sang khu yên tĩnh, đủ tiện nghi giao nhà ngay. Xin miễn trung gian. Hỏi tại 11 Phan Ngữ Đakao.

Sang Bar DANCING đủ giấy phép, vì bận việc, 118ter Cách Mạng G.Đ. Hỏi KEELEY'S Bar trong rạp Ciné Eden, Sáng 9.30 — 12g chiều 4g — 7g.

Bán xe 1 Peugeot 203 Đ. BH xem tại 191. Cộng Hòa Saigon

Bán gấp 3 nền nhà tại khu II hòa ... Phú thọ Hòa và 1 máy ảnh tự động ra hình trong 2 giây thật tốt, giá rẻ. Hỏi M. Tâm 20 Ng-thiện-Thuật — Saigon.

Nhà bán đủ tiện nghi, điện nước cầu tiêu, xây tường lót gạch bông 3 x 17. Giá 60.000đ. Hỏi số 253/42 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

NHÀ LẦU BÁN

gấp rộng, mát, xe hơi vào tận nhà 142/7 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Sang Phố trệt. Tiền thuê 1.100$ mỗi tháng. Hỏi 28C Phạm đăng Hưng. Mới ông bà giao đến hôm thứ bảy trở lại.

Bán 1 villa tại Bàn Cờ có lầu ... 131 m 2 đủ điện nước và chỗ để xe giá 4 ... 000đ Hỏi 80E Pasteur hoặc 217E Trương minh Giảng Saigon.

Bán gấp Villa trệt mới xây cất luôn đất đường Võ Tánh — Phú Nhuận, đủ tiện nghi, Compteur điện, nước có chỗ để xe. Hỏi 233 đại lộ Công lăng — Phú Nhuận.

KIM TRỌNG

THÚY KIỀU

Đến viếng «VIỆT NAM» có đem theo chiếc đàn «Tỳ Bà» nhân dịp Noel, cho quí bạn.

Xin mời quí bạn đến gặp các gian hàng bởi mua cho được chiếc đàn tỳ bà nhỏ có mấy vần thơ nhiều ý đẹp.

HUY HOÀNG

Kính mời

MẤT BÓP

Tôi đi trên khoảng chợ Hòa Bình làm rớt 1 cái bóp đựng căn cước và giấy tờ quan trọng, không có tiền mang tên **NGÔ CÚC MINH** nếu Bà Con có lượm được xin đem đến số 49/23, Phó Cơ Điều khoảng Bịnh viện Chợ Rẫy tôi xin Hậu tạ 1000 đồng.

Mua nhiều đĩa microsillon mới cũ: (đem theo kiểm tra) Radio Philips, Grundig, Télefunken, Magnétophone điện pile (chỉ mua máy có hóa đơn) Bán—Đổi Sửa các loại máy kể trên—Radio T.K 216 Đinh Tiên Hoàng (trước rạp Casino Đakao).

Đất Gia Định bán gần chợ, địa điểm tốt. Hỏi 239 Trương minh Giảng.

Lớp 16-10 sinh ngữ PHÁP — CHUYÊN LUYỆN ĐỆ TỨ đến ĐỆ NHẤT bổ túc hoặc thiếu căn bản. GS QUANG 42, Nguyễn thiện Thuật SG (lầu)

Bán nhà đúng giá 55.000đ, có điện, nước, cầu 3th50x12th Số 1578, Hoàng hoa Thám Gia định (sau tiệm may Ba Lê)

Uốn Tóc ở đâu???

Chuyên nhuộm tóc đủ các màu. Cắt, chải theo kiểu mẫu trong tạp chí Tây Phương và tùy theo khuôn mặt từng người. Dùng toàn thuốc của Pháp-Mỹ (có thuốc bán). Do bà Thủy Ái tốt nghiệp tại Pháp đã nhiều năm hợp tác với người Pháp đảm nhận. Địa điểm thanh lịch. Giá dễ chịu. 2A đường Cao Thắng Saigon. (Gần đường Hồng thập Tự). Nghỉ chủ nhật.

PHÒNG TRƯNG BÀY XE

NGUYỄN-HỮU

2A. đường Phan văn Trị—GIA-ĐỊNH,

Quí Ngài MUA, BÁN, ĐỔI hoặc GỬI xe dễ dàng với những xe hiện diện tại nơi đây:

Taunus 12m EC.2 (4 cửa) — Morris 1100EB. 9 — Floride SEB. 4 — MG EB. 3 — Mercédès sport 190SL — P.403 EB. 2 — Chevy II EB.7 (wagon. 4 máy, kiến xanh) — 2cv berline EB EB. 3 BU và fourg. EB.3 (bít bùng) — Morris mini-van EC. 4 — Anglia EB.5 (fourg. có kiến) — Volkswagen microbus EA.6 — DS 19 BR — Hillman BV — Borgward BR — Chevrolet BL — P. 203 BE — Jeep BK và Jeep wagon BK — Vedette HB.

Chủ nhân:

Ô. NGUYỄN HỮU SỬ

Kính mời

Mua bán đồ cũ

Mua và bán các loại Radio, Quạt điện, tủ lạnh, máy chữ cũ tốt. Hỏi Việt Tiến 495 Trương minh Giảng Sg.

DẠY KHIÊU VŨ

QUÁCH CHÍN 11 Nguyễn Trãi S.G. Dạy chung và riêng từng người. Bảo đảm học thuộc kỹ. Có nhiều phụ nữ để thực tập. Xế cửa Bác Ái Học Viện, khu chợ Quán Giấy phép số: 2773 HCNVII.

Phố Bán Giá rẻ, trả góp, chắc chắn, tiện nghi, an ninh, giao thông thuận tiện. TUII.PHUHUU 1 bis Phan chu Trinh Gia định Đ.T 20.715

Cần sang 1 tiệm bình cả dụng cụ, nhà có gác, hoặc sang nhà không cũng được, vì hoàn cảnh thiếu người trông nom. Hỏi M.Hoa 153A Trần quang Khải; tiếp từ 3 giờ chiều đến 7g tối.

ẢNH MỘ BIA

Bảo đảm vĩnh viễn. Ảnh màu trên dĩa. Sao lại các giấy tờ giao liền, chụp ảnh 20 phút.

FOTOCOLOR 74 Pasteur Sàigòn

Hán Văn cấp tốc

Giáo sư PHẠM ĐÀO phụ trách, Phương pháp khoa học tân kỳ. Nhận dạy bảo đảm từng học viên. Sau 1 khóa 3 tháng có thể tự đọc lấy được sách báo Tàu. 23c Phạm hồng Thái (Ngã sáu Sg.) trường Tân Thanh.

Bán xe 2cv berlinne EB 1; 2 cv Fourgonnette EB. Hỏi tại 7 Nguyễn thái Học Saigon quán Hoàng Hà bán đồ nhôm

Mướn 1 tài xế lái xe nhà 30t trở lên. Hỏi 84 Phan thanh Giản—Saigon.

CẦN

-- Nữ thư ký đánh máy thạo Pháp văn biết chút ít Anh Văn.

Vì thiếu người trông coi,

— Sang hoặc cho thuê Bar tại vùng thị tứ Đakao hay Võ Tánh (Phúnhuận)

— Mua 2 Bétonnières, Treuil à moteur, nhiều ván coffrage cũ hoặc mới Hỏi 89 Công lý Sg. điện thoại 20.268

Bán rẻ 1 căn nhà gạch 4m X 12m lầu suốt, tường ngói, gạch bông, căn bìa, đủ tiện nghi, gần chợ, trường học tiện đường xe buýt giá 94000đ. Hỏi tiệm 353 Phạm ngũ Lão Saigon số nhà 12/10.

Máy ép gạch bông

Vì dư dùng muốn bán 1 dàng máy ép gạch bông « Pháp Quốc » và đầy đủ dụng cụ rất tiện cho người muốn mở Xưởng mới hay trang bị lại Xưởng cũ đang thiếu máy tối tân.

Dàng máy gồm có:

— 1 Máy bơm (batterie)

— 1 Con đội (accumulateur de pression) — 5 máy ép gạch sức mạnh 50T — 1 máy ép gạch sức mạnh 100 T — 1 máy trộn màu làm gạch — 1 máy trộn ciment— Khuôn gạch — Rập bông.

Xin hỏi ông Huỳnh công Bằng 528/9. đường Phan thanh Giản, Saigon.

Sách Cần cho lớp Đệ nhất A,B: Vật Lý quyển 1 và II Toán Vật Lý quyển I của GiáoSư **PHẠM-ĐÌNH-ÁI** 42 Hồng Thập Tự SAIGON.

Bán ba biệt thự lầu xinh xắn mới xây cất xong. Kiến trúc khá hoàn mỹ 4 phòng ngủ 2 phòng tắm trên lầu. Phòng ăn phòng khách rộng rãi. Phụ thuộc đủ tiện nghi. Địa điểm thật tốt. Miễn trung gian. 85 Phan kế Bình, Saigon

Trường Thanh Vân 52 Kỳ Con Saigon. Nhận dạy bảo đảm môn nữ công gia chánh cho nữ sinh và các bà nội trợ.

Bán trại trồng xoài và đủ thứ cây ăn trái, nhà gạch đủ tiện nghi, gần Sài Gòn (khu an ninh) Hỏi 115 Ng-Bỉnh-Khiêm SG

CẦN NGƯỜI

2 thợ điện rành làm Taxi. 1 thợ rửa xe—hỏi 155 Trương minh Giảng Saigon

Bán nhà đủ tiện nghi tường gạch gạch bông 4m20x18 mát mẻ yên tịnh giá rẻ hỏi 1806 Trần bình Trọng Gia định Xóm gà.

Bán moto BMW

500cc Đời NAY—24 Nguyễn Huệ Phú Nhuận

Vespa Itali

EB 09... Bán. Toàn hảo. Ít đi. Dư dùng muốn bán. Hỏi 28 đường Huỳnh thoại Yến Cholon

Cần Cô thợ cắt may âu phục đàn bà, lương bậu, ăn, ở Hỏi 3 Ngô Tùng Châu Sg.

Bán Vélo — Solex 62 tự động nắp đèn hỏi 40 CaoThắng Saigon.

Nhà mới cất cửa sắt 4 cánh, cột và nền đúc Béton đã kiến, tại Gia Định vùng yên tịnh. Nhà bán với đất giá phải chăng. Hỏi 112 Bến Chương Dương Saigon.

Đại hạ giá

52000đ. MERCURY toàn hảo mới sơn có Radio 55000đ. Hỏi 30 Nguyễn văn Giai DaKao.

Cần chiêu đãi

Cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp biết Anh ngữ. Lương **1000đ.** tiền phát tuần. Hỏi nhà hàng Florida **201 Phạm ngũ Lão** Saigon từ 4 giờ — 8 giờ tối.

Nhà bán có lầu sân thượng 3m40x10, đủ tiện nghi. Hỏi 390/522 Phan đình Phùng Saigon.

Bán xe du lịch Opel-Rekord 1955. Còn tốt, xin hỏi 177 Cư xá Kiến Thiết đường Lê đại Hành Phú Thọ.

Cần một chị bếp và một chị trông em rành việc. Hỏi 141 Triệu Đà Chợlớn.

Muốn bán: Bộ dĩa « L'anglais sans peine». Hỏi tại: Photo Anh Tuấn 27B Nguyễn đình Chiểu Tân Định hay tại Hãng thuốc Kim Tấn.

Nhà Bán đủ tiện nghi, 3,m50x 14m, lầu suốt, gạch bông, tường xây, gần chợ. Giá 120.000đ. Hỏi 39/30 Võ Tánh — Saigon.

MỖI ĐÊM

Không gì bằng vừa ăn ngon vừa nghe nhạc hay, lại hưởng được gió trong của đồng nội

NHÀ HÀNG TÂN-BÌNH

hội đủ những điều kiện ấy. Xin kính mời quý khách.

NỒI DANH: Cháo tôm, lươn um, cua rang, bò đi, cơm tay cầm. Mỗi chiều từ 16 giờ tại 118 bis Cách Mạng (TSN)

Bán gấp Đất xa lộ, đất làm gạch tại Biên Hòa giá rẻ do 339 Trần hưng Đạo Saigon

Cần: Người hợp tác (trọng tuổi trên 40) làm Chợ Lớn, sẵn vốn 5, 7 mươi ngàn đồng, bảo đảm có nhà ở, lương và lời chia bằng tháng; trong 6 tháng lấy vốn lại đủ. Xin liên lạc 493/71-71bis, Lê văn Duyệt Sàigòn hay **85 Nghĩa Thục** Hòa Bình Chợ Lớn (vào buổi sáng).

Nhà bán Béton lầu 4 x 20 đủ tiện nghi số 247 Phạm hồng - Thái Ngã ba nhà thờ Chí Hòa G.Đ.

Traction 11 légère NBA. Máy, nệm thay mới hoàn toàn. Báo. Hỏi Ánh Nguyệt 393bis Trần hưng Đạo Sàigòn.

Mỹ Viện **Huỳnh Anh**

27, Bùi Chu Sàigòn

Chữa các dấu đen nám sẹo mụn thật nhiều nếu chữa dấu không hết mới tới chữa (bảo đảm).

Nam nữ sinh bớt 20/100 Mỹ Viện mới cất lại đủ tiện nghi 4mx8m có nhiều khách, muốn hợp tác nghề uốn tóc chuyên môn, phải có đồ hành nghề điều kiện rất dễ, mời đến thương lượng.

Cho thuê nhà tiện nghi, đủ điện nước gần trung tâm thành phố — Hỏi 15/20 Đoàn như Hải Khánh Hội.

Bán xe Dauphine NBR toàn hảo không có taxi. Hỏi 37 Trần văn Thạch Tândịnh.

Nhà bán có gác, có điện nước, mặt đường Bàn Cờ. Sàigòn số 612/93

Cần một người hùn vốn từ 50.000$00 đến 100.000đ. để khai thác ngành lúa gạo thêm; do 736 Phan thanh Giản chỉ dẫn (không cần thư ký thụ ngân)

DIỄN THUYẾT

Những buổi diễn thuyết của

Chi Bộ Kiêm Ái Thông Thiên Học Số 380, đường Phan thanh Giản Sàigòn. Thứ bảy, 17-10-64, từ 20 giờ 15 đến 21 giờ 15, đề tài: *Bằng Những Cách Nào Người Âu Mỹ Liên Lạc Với Vong Linh.* Diễn giả: Ô. *Minh Tân.* Chúa nhật, 18-10-64, từ 17 giờ 15 đến 18 giờ 15 đề tài: *Luật Nhân Quả Và Hình Tư Tưởng.* Diễn giả: Ô. *Nguyễn Văn Minh.* Vào cửa tự do.

Xin kính mời.

REX

Un Pilote dans la lune. Có Walt Disney, Tom Tryon, Dany Saval, B. Keith.Màu P.Đ.V. Hoa

ĐẠI NAM

La Fiancée de Papa Maurééen O'Hara Brian Keith Harley Mills Tô màu Tiếng Pháp PĐ Việt Hoa

MAJESTIC SAIGON

Quelle vie de chien — Fred Mac Murray - Jean Hagen - Tommy Kirk Tiếng Pháp — P. Đ. Việt-Hoa

VICTORY LÊ NGỌC

Muôn Hồng Ngàn Tía (Spring Blossoms) Tokyo Music Hall Ca vũ nhạc Nhựt Màu P.Đ Việt Hoa

PALACE CHỢLỚN

La fiancée de Papa - Maurééen O'Hara-Brian Keith - Harley Mills Tô màu-Tiếng Pháp-P.Đ. Việt-Hoa

KIM CHÂU

Nợ Trần duyên Tiên Dư Mậu-Cát Lan-Vương Lai-Lâm Thúy-Triệu Lôi-Lôi Chấn—Scope-Phụ đề V.N.

KHẢI HOÀN

Thiên Cung Thần Điểu (La Flèche et le Flambeau) Burt Lancaster, Virginia Mayo, Màu. P.Đ.V.N.

DIÊN HỒNG

1) Người đẹp Đông Kinh. Scope T. Việt. 2) Cimaron. G. Ford Scope-Màu-Phụ chiếu Du billard

NAM VIỆT

1) Người đẹp Đông Kinh. Scope T. Việt. 2) Cimarron. G. Ford. Scope. Màu. Phụ chiếu 1 P. diều

HỒNG BÀNG

Le temps de la peur — Robert Wagner-Dana Wynter-Jeffrey Hunter Hope Lange - Scope-Màu

VIỆT LONG

Brigitte Bardot • Ngắt Bông Hoa Cúc » (En effeuillant la Marguerite) Phụ đề V.N.

VĂN-HOA

Paris Bleus (Chuyến Tàu Vĩnh Biệt) P.Newman.J.Woodward. Xuất 20g. Đại nhạc Hội. Chủ nhật xuất 15g

MODERNE

Muôn Hồng Ngàn Tía

Đại xuất phẩm ca vũ nhạc Nhựt bổn Tô màu-Phụ đề Việt-Pháp Ngữ

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)

1) Nam Mỹ Hoang Vu — Màu 2) Saipan (Tình nhà nợ nước) Phim chiến tranh-Y. Hunter-S.Hayakawa

LONG VÂN

1) Anastasia. Yul Brynner-Ingrid Bergman Scope, Màu. 2) Le cirque des horreurs. (Đoàn xiếc Quái đản).

KIM ĐÔ

1) PHI LAI THẦN CHƯỞNG Scope-Nói tiếng Việt Nam 2) Cuộc thám hiểm trong tâm trái đất

LONG DUYÊN

1) Les motards (Trinh thám giáo điệp) Nói tiếng Pháp Pđ. Việt Ngữ. 2) Tay súng đa tình Cinémascope

THANH BÌNH

Le Temps la Peur. Robert Wagner, Dana Wynter, Jeffrey Hunter, Hope Lange, Scope, Màu.

In tại nhà in SÔNG-VÂN 86 Lê-Lai — Saigon

Giám-Đốc Trị-Sự LÊ-TÂM-VIỆT—Quản Lý HỒ VĂN-NGUYÊN

Ngân phiếu đề tên ông Đỗ-Văn-Nguyên